

# حتى تبقى بيروت المصرف العزيب الكبير

## أهداف منشودة لإجتذاب المزيد من أموال النفق



الدكتور بيار نصرالله

يعد المصرف اللبناني من مؤسسات اجنبية، وارتفاع الفائدة على الليرة اللبنانية في ما بينها، وانخفاض سعر الدولار الأميركي بالنسبة الى الليرة، إضافة الى التوقعات الناجمة عن زيادة أسعار النفط في الدول المنتجة، وما يجب على المصارف اللبنانية ان تفعله لجذب رؤوس الأموال العربية البها، هي مصادر القلق والتخطيط لكاديين مستقلين مصرفي أفضل.

والواقع ان عام 1972، بالنسبة الى القطاع المصرفي في لبنان تميز ببيع

مصارف وطنية عدة، او اكثرية اسمها من مصارف ومؤسسات مالية اجنبية والسبب حسب رأي أمين سر جمعية المصارف اللبنانية الدكتور بيار نصر الله ينحصر في نقطتين: الأولى امتناع الحكومة عن الترخيص بإشياء مصارف جديدة، والثانية الحالة الاقتصادية، والسياسية والاجتماعية التي سادت الشرق الأوسط نقيصة ازدياد وإيرادات النفط وتدفع قسم كبير منها الى المصارف اللبنانية مما جعل المؤسسات المالية العالمية على شراء مؤسسات

## سبين 2 نيسان وأول أيار التشفق يزداد في القيادة العمالية

يحتفل العمال يوم الأربعاء بالاول من أيار. وفي مثل هذا اليوم من عام 1884 أقيمت الشرطة الأمريكية على إطلاق الرصاص على العمال الذين كانوا يتظاهرون في شوارع شيكاغو، في سبيل تحسين شروط عملهم. وتكرس هذا اليوم، منذ 1887، عيداً عالمياً للعمال. يحتفلون به سنة بعد سنة.

والاحتفال في لبنان يأتي هذه السنة، في ظروف اجتماعية تختلف، من حيث محتها وغاياتها ودرجة تألقها، عن السنوات السابقة. فقد شهدت البلاد، منذ أيار الماضي، موجات متوالية من التضخم وارتفاع الأسعار لا مثيل لها من قبل. وهذه الموجات التضخمية انعكست في درجات متفاوتة على الطبقات الاجتماعية كلها، لكنها أصابت في شكل أساسي العمال والجراء وذوي الدخل المحدود. ولعل ارتفاع مؤشر الأسعار الرسمي، بين نيسان 1972 ونيسان 1974، بنسبة تقرب من 14 في المئة (من دون احتساب ارتفاع تكاليف الإيجارات والطبابة والتعليم) خير دليل على حدة الأزمة، التي باتت تهدد التوازن الاجتماعي في لبنان وتتسلف، من الأساس، الإعدادات التي يقوم عليها هذا التوازن.

والجديد هو ان احتفالات هذه السنة تتراقق مع التطور القومي في مفاهيم عمل الحركة العمالية اللبنانية واساليبها ولعل للمواجهات العمالية المتعددة التي حصلت منذ أيار الماضي، والتي تجاوزت من حيث مضامينها وشعاراتها وأشكال ممارستها المواجهات السابقة، تشكل علامات بارزة في مسيرة الحركة النقابية اللبنانية. وعقبي عن البيان أن هذه المواجهات أفضت الى تعزيز نفوذ الحركة العمالية في الحياة السياسية داخل البلد، و باتت من الصعب تجاهل هذا النفوذ، وإبرز دليل على ذلك ان الحركة العمالية توصلت، في الحركة الأخيرة في الثاني من نيسان الحالي، الى فرض إعادة النظر في موضوعين، كان من المستحيل حتى وقت قريب، والتفكير في تعديلهما، وهما المادة الخمسون من قانون العمل والمرسوم التشريعي 25 المتعلق بالتدوير التجاري. وعلى رغم التقييدات والصعوبات الهائلة التي تواجه تعديل هاتين النقطتين في الوقت الحاضر، فإن التطور الموضوعي للواقع لا يورس سيطرته الحلول التي تتجسم مع مستلزمات رفع المستوى المعيشي للعمالين.

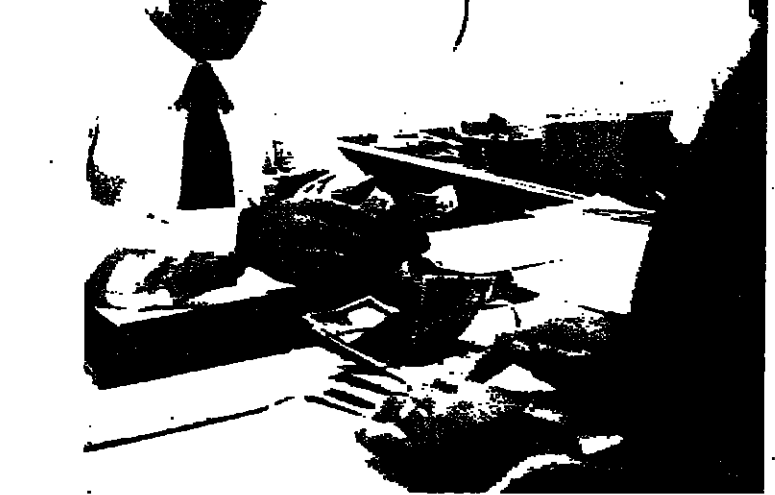
وقد قضت أخرى تراقق احتفالات هذه السنة وتبرز في التمايز العميق والمتسارع الذي حصل، ويحصل، داخل قيادة الحركة النقابية. وإذا كانت ضرورات المضي في الحركة العمالية، التي تنتهي منها في نهاية أيار، وفرضت على الأطراف النقابية كافة ان تشارك في المهرجان العمالي الذي ينظمه الاتحاد العمالي العام يوم الأربعاء في الونيسكو، فإن ذلك سيكون كالدواء الذي يمسك بالصفاة، لان الانتخابات النقابية الشككية التي كرست السيد غريبال خوري رئيساً للاتحاد العمالي العام، كرست في الوقت ذاته الاحتقان داخل الحركة النقابية بين «الحكماء» و«الصقور».

كمال حداد

# النقد الأجنبي



حرره: هادي عزالدين  
الصحفيون: ديمون صعب



## مال العرب يدعم الاسترليني؟

اعترفت مجلة «الكومرس» الفرنسية بان المال العربي نجح في إبقاء العنية الاسترليني على مستوى عالٍ رغم الزيادة التي تعرض لها ببريطانيا.

وأشارت المجلة ان المال العربي حقق أمورا عظيمة في إبقاء العنية الاسترليني على مستوى عالٍ رغم الزيادة التي تعرض لها ببريطانيا. وقد أثبتت انما تلك قوة فارقة في كل مناطق العالم.

ويضيف المجلة ان المال العربي حقق أمورا عظيمة في إبقاء العنية الاسترليني على مستوى عالٍ رغم الزيادة التي تعرض لها ببريطانيا. وقد أثبتت انما تلك قوة فارقة في كل مناطق العالم.

وفي نيويورك حافظ المال السعودي على طريقته وراجح يظل في السوق الأميركية من خلال مكتبه الاقتصادي في نيويورك (المصرف المركزي).

واعطى المصارف المحامد سيولة مشدداً لا تستعملها في تسليحات جديدة. والطائرة الثانية التي لازمت وضعيتها المصارف هذه السنة هي في انخفاض سعر الدولار، وأسباب هذا الانخفاض عسرة التحليل. لكن يقال ان سعر الليرة الاجل انخفض، فسر النقد اليوم بضعه لعمول غير اقتصادية (شبابية) تضغط على احتساده. وانخفاض سعر الدولار بالنسبة الى الليرة اللبنانية للمحامد وسيطاني في رأي الدكتور شعر الد: إذ ان قيود المستوردات اللبنانية يجب ان تنحصر بنسبة 25 في المئة أي بمقدار الريادة التي طرأت على قيود الليرة اللبنانية بالنسبة الى الدولار، وإذا اردنا ان نسقيف المستهلك قسب على المستورد ان يخفض فيحد مستورداته 2 ان يربدها كما يفعل اليوم. وفي المقابل سيعرض المصدر اللبناني لخسارة منتظم تدخل الحكومة ليرأسد الوضع محدود والبحث في إمكان تخفيض بعض المواد المستوردة.

من جهة أخرى ان ارتفاع الأسعار العام يضطر لبنان، وبالتالي رجال المصارف، فيد الى مزيد من الانحياز لمعروض الريادة التي توجب عدم دفعها عن مستورداته. كما ان ارتفاع أسعار النفط سيدور على الصناعات المحلية فستضيق بنفسي ان تسعى الى احتداد قسم منها الى لبنان عن طريق تعديل التبرعات المصرفية والعالمية. وذلك بتحقيق الآتي:

### خمس أهداف

- 1 - اصلاح قانون النقد والتسليف: عدل نوع النص الجديد موضع السعيف بالبرموسم رقم 6104 تاريخ 5 تشرين الاول 1972.
- 2 - تحقيق الاعتماد المتوسط والطويل الاجل.
- 3 - منح ودائع عبر القيقدين اعفاءات ضريبية لان الرسم على فوائد الودائع وغير اعفاء من ضامها ان تصعب نشاط المصارف اللبنانية على شحيد المناقصة الدولية لاحتداد الودائع الضخمة الناجمة عن النفط.
- 4 - حث المصارف على الانسحاب الى اتحاد المصارف العربية لان من اهداف الاتحاد الرئيسية دعم الروابط وتوثيق الاواصر التعاون بين المصارف العربية وتمسيق اعماها والمساهمة في تحسين خدماتها وزيادة فاعلية الدور الذي تقوم به لتعمية الاقتصاد في الدول العربية.
- 5 - اقامة ندوة دراسية لفرقة سروت كركر مالي دولي، لان تدفق الرساميل على بلدان المناطق الممنعة للنفط ملحق افاقا واسعة وينتقل مفعلات مثل ضغط التضخم المالي لذلك يجب انشاء ندوة دراسية لبحث ذلك.

ميشال حرقص

## حدود الغنى والعقل

ليرة الثالثة يعود العهد الى ذاته نسي الاسبوع المقبل فيمقد مجما: الوزراء تغيروا لكن المشاكل لم تتغير.

بشكل لبنان الزينة ثلاثة: المشاكل ذات الحل الموجود التي تتطلب تنفيذا اي ادارة. والمشاكل ذات الحل المطروح التي تتطلب اختيارا اي ارادة. والمشاكل ذات الحل الجذري التي تستوجب فكري أي رؤيا، اقل ما يمكن ان يفعله المجمع الثالث هو وضع وثيقة مناقشة تجرد المشاكل وتصنف الحلول.

ويواجه العهد الاخر، إضافة الى المشاكل الزينة التي عجز هذا العهد عن حلها، معطيات مستجدة لن يقرها مجمع بيت الدين بالطبع. أولى هذه المعطيات هو الانقلاب الحاصل في ميزان القوى الاستراتيجية. فمن الطرف، مثلا، ان كينسجر قد يطلب من السادات ان يخفف من حيلته على السوفيات، كما كان يطلب غروميكو من هو شي منه ان يخفف من عدائه للاميركيين. مفتاح السلام في الشرق الاقصى كان في إيجاد حل سوفياني بواقعة اميركية. وبالتالي كان السوفيات يمنين بارضاء الاميركيين. اما مفتاح السلام، في الشرق الأوسط فهو إيجاد حل اميركي بواقعة سوفيانية. هذا ما يفسر اهتمام الاميركيين بارضاء السوفيات. حقيقة موازين القوى الاستراتيجية في الشرق الأوسط ان الولايات المتحدة ابرحة لتكون الاولى ولكنها لن تكون الوحيدة، فالاتحاد السوفياني مرشح للركيز الثاني. وأكثر من ذلك فإن حلفا ضمينا قائم بين الاميركيين والسوفيات لاتقاء أوروبا والصين واليابان.

ثاني هذه الانقلابات ينبع من ميزان القوى الاقتصادية. لقد اشار البنك الدولي في تقرير سري له الى ان معدلات النمو في العالم الثالث وفي العالم الصناعي ستخفق خلال سنة 1974. ويهبط مؤشر التبادل في هذه البلدان بنسبة 16 في المئة. الدول الصناعية ستزود فقرا والدول النامية ستتوقف عن النمو. وحدها الدول المنتجة للنفط ستستمر وتخرج من الفقر. لاول مرة مهمة حكم العالم المتنامي ستعصر في توزيع التخصيصات على شعوبهم بدلا من توزيع الثروات. ولاول مرة مهمة حكم العالم المتنامي ستعصر في توزيع الثروات بدلا من توزيع التخصيصات. العالم العربي مرشح لان يكون المنطقة القادرة على التمدد والنمو بسرعة تنقذ ما يحصل في كل مناطق العالم.

حدود العالم العربي ليست في نمط بل في عقل. حدود النفط خلق دولاً غنية وحدود العقل خلق دولاً فقيرة. مطلوب من العقل العربي ان يرسره استراتيجية الانتقال من الغنى الى القوة. ومطلوب من العقل اللبناني ان يكون دماغ العقل العربي. هذا هو المستحيل... وسكن مجمع بيت الدين.

كريم يقرادوني

**BANQUE NATIONALE DE PARIS**

**«INTERCONTINENTALE»**

\* AGENCE DE BEYROUTH  
Rue Béchara el-Khoury  
Imm. Tarazi  
Tél. 245.290

\* SUCCURSALE DE BEYROUTH  
Imm. Fattal, Rue Allenby  
Tél. 221.350

**البنك الوطني**

Siège social : 1 Boulevard Haussmann - 75009 PARIS  
Direction Générale : 7 Place Vendôme - 75001 PARIS

سكننا من الأصل

**بنك طعم**

**بنك طعم**

لائحة المصارف الرقوة

كل أعمال المصرفية

بيروت - شارع فتوش

التلفون: 221838 - 221839

ايجار صناديق حديدية

فروع انطلياس - التلفون: 21-764

**Banque Tohmé (S.A.L.)**

Rue Foch - BEYROUTH  
Rég. LIBANAISE

Tél. : 221838 - 221839  
Directeur : 244031

## الازدحام يصل الى مرحلة الاحتشاق

بلغت حركة البواخر في مرفأ بيروت حدا لم تعرفه في مثل هذه الأيام من أية سنة مضت. فقد راح عدد البواخر الاجمالي بين ١١ و ١٢ باخرة - منها ما يراوح بين ٧ و ٨ باخرة - من دون شغل أو في خارج المرفأ أو مسجلة - وأسباب هذا الازدحام بلغت معروفة بآلاتي:

- ١ - عدم تنفيذ التوصيات التي اتخذتها اللجنة التي كلفت حل أزمة المرفأ منذ شهر تشرينا.
- ٢ - عدم تقديم المعدات في السرعة المطلوبة لتفريغ حمولة البواخر.
- ٣ - ثقل العمال من تفريغ البخرة الى تفريغ أخرى قبل الانتهاء من تفريغ الأولى.
- ٤ - الانضباطات التي يمنحها المسؤولون لبخرة دون أخرى لأسباب معروفة (!).
- ٥ - زيادة البضائع المستوردة من قبل التجار.
- ٦ - الأعمال الروتينية في انجاز المعاملات الجمركية وغيرها.

٧ - انخفاض حجم البضائع المستوردة خارج المرفأ من حجم البضائع المنتظر تفريغها.

٨ - التقاعس من قبل المؤسسات المسؤولة في داخل المرفأ واتهام بعضهم البعض بعرقلة وشل الحركة في الداخل.

أما حجم البضائع المستوردة فقد راح ، في البواخر التي خارج المرفأ ، بين ٥٢ و ٦٠ ألف طن وفي البواخر المسجلة بين ٣٠ و ٣٧ ألف طن ، وفي البواخر التي من دون شغل بين ٤ و ١٢ ألف طن.

### حركة البواخر والبضائع في مرفأ بيروت بين ١٧ و ٢٤ نيسان ١٩٧٤

التاريخ	الازدحام	الجمعة	السبت	الأحد	الاثنين	الثلاثاء	الأربعاء
عدد البواخر	١٧ نيسان	١٨ نيسان	١٩ نيسان	٢٠ نيسان	٢١ نيسان	٢٢ نيسان	٢٣ نيسان
داخل المرفأ	٢٧	٢٥	٢٢	٢٢	٢١	٢٢	٢٢
من دون شغل	١٢	٧	٧	٨	٩	٩	٩
خارج المرفأ	٢٥	٢٨	٢٢	٢٢	٢٢	٢٢	٢٢
مسجلة	٢٠	٢١	٢٨	٢٢	٢٢	٢٢	٢٢
مستوردة	١١	٢	٩	٩	٢	٩	٨
مستوردة	٩	٧	٥	٨	٥	٧	٥
راجعة	٢	١	٢	١	٢	١	١
للتصديق	-	-	-	-	-	-	-
المجموع	١١٧	١١٢	١١٨	١٢١	١١١	١١٥	١١٧
البضائع خارج المرفأ (بالطن)	٥٧١٢٤	٦٠٣٢٢	٦٢٨٢٥	٧٠٩٠٧	٦٠١٤٧	٥٩٢٢٧	٥٧٢٨٧
في البواخر المسجلة	٣٢٢٢٢	٣٧١١٧	٤٢٣٢٢	٣١٨٧٢	٣٢٣٠	٣٠٧٠٨	٣١٠٠٢
في البواخر التي من دون شغل	١٢٤٢٠	١٠٥١٠	٩٨٢٠	٤٣٥٠	٤٨٠٠	٣٧٤٨	٣٧٤٨
المستوردة من الخارج والبرصعة	٨١٩٨	٨٤٥٧	٧٥٣٢	٦١٧٨	-	٧٢٤٨	٦٩٨٨

وشح الإبحار في ١٨ نيسان كما قررت سوريا قبل شهر منع تصدير المواشي الى لبنان وغيره ، تحت طائلة المصادرة والسجن الطويل على رغم جودة موسمها الزراعي وخسوبة مراعيها ، ويعود ذلك الى حيلة المستهلك السوري بالنسبة الى قلة عدد المواشي ( ٦ - ٧ ملايين رأس ) بعدما كانت ثروتها سنة ١٩٦٠ تراوح بين ١٥ و ٢٠ مليون رأس . وبين ١٩٦٠ و ١٩٧٢ كان لبنان يتلقى ٧٥ في المئة من احتياجاته المواشي الاستهلاكية من منشأ سوري أو عبر الأراضي السورية .

وتحدث عن الاستيراد من بلغاريا فقال :

ان بلغاريا تزود لبنان بنسبة ١٠ في المئة من مجمل ما يستورده من المواشي الحية وعلى هذا الأساس تمكن السادة : قلم عبد الساتر وشركة ليسوتك وشركة الاتحاد التجاري ومثير جاتي

نفرد في البلدان المتقدمة . وقال المدعو : منذ نحو ٢٠ سنة كان لبنان يؤمن اللحوم من مصادر رئيسية هي العراق وايران وسوريا وتركيا واحيانا رومانيا . العراق اوقف تصدير المواشي الى لبنان منذ ١٩٥٣ بسبب الفيضان الذي حصل عندها ، واتى على أكثر ثروة العراق الحيوانية ، وفي ١٩٦٢ اوقفت ايران تصدير المواشي واصبحت بلدا مستوردا بعدما سريها الطليد سنوات متلاحقة . أما تركيا ، التي لا تربطها بلبنان أية معاهدة تجارية ، فاتها ، منذ سنوات ، لا تسبح بتصدير المواشي الا في فترات متقطعة غير منتظمة ومن ضمن شروط مالية قاسية وبكميات محدودة جدا كما فعلت مؤخرا إذ سحبت باخراج حوالي ١٥ ألف رأس من الضأن و ٢٥ ألف رأس الإبل ، وذلك بعد انقطاع أكثر من عام كامل ، وتم استيراد الانعام ثم اقلت تركيا تصديرها في ٢٤ آذار الماضي ، واوقفت

اللحوم والمكاف ( علما ان ما يصيب الفرد اللبناني لا يتعدى ١٠ كيلوغرامات في السنة في مقابل ٤٠ كيلوغراما

### أصحاب اللحومات متفهمون

في آذار الماضي استورد لبنان ١٥ ألف رأس من الغنم وبقي سعر كيلو اللحم الضأن على ما كان في خلال فترة اعياد الميلاد ورأس السنة ( ١٢ ليرة ) . في نيسان الحالي استورد ٣٣ ألف رأس من رومانيا وبلغاريا فارتفعت الاسعار بنسبة ٢٠ في المئة ، علما ان سعر كيلو اللحم الضأن لا يتجاوز ٧٥٠ قرشا . لوحظ ان عددا غير قليل من أصحاب اللحومات في بيروت والضواحي في حالة تذمر . بعضهم اقبل وبعضهم آخر يقبض اغراضه والسبب ضعف اقبال اللبنانيين على شراء اللحوم تحت ضغط موجة الغلاء

في خلال فترة اعياد وصل سعر كيلو اللحم الضأن الى ١٥ ليرة في بيروت و ١٣ في المدن الرئيسية في مقابل ٩ - ١١ ليرة في القرى ، وزاد في انفساع موجة الغلاء هذه اضراب اصحاب شوايات الفروج ، وقلة المواشي وارتفاع اسعارها في بلد تصديرها الى لبنان من جانب العراق وتركيا وسوريا وايران .

أكثر من ذلك ، تقبض الصيادين السيد عبد الرحمن بكداش العدو ، يخشى ان يكون لبنان اصبح في مواجهة خطر نقص شديد في اللحوم ، خصوصا ان لبنان لا ينتج سوى ١٠ في المئة من المواشي البعدة للاستهلاك . ويبلغ معدل ما يستورده منها نحو ٢٥ الى ٣٠ مليون كيلو من اللحم ( إضافة الى ٥ ملايين كيلو من اللحوم المجمدة ( ٣٠٠ مليون ليرة بما فيها مشتقات

## بنك ج. طراد كريدي ليونيه ش.م.ل.

المركز الرئيسي - بيروت

تلفون: ٢٢١١١٠ (٥ خطوط)

العنوان التلفزيوني: طراد يونيه - بيروت

TRADIONAIS - BEYROUTH

Telex TRADEL LE 20654 et TRADEL LE 20434

لائحة المصارف رقم ١٣ - عضو جمعية مصارف لبنان

الفرع:

برج حمود: تلفون: ٢٦٠٣٠٥ - ٢٦٠٣٠٦

البسطا - المزرعة: تلفون: ٢٤٩١٧٨ - ٢٥٣٣٠١

رأس بيروت: تلفون: ٣٤٠١٣٥ - ٣٤٠١٣٦

سن الفيل: تلفون: ٢٦٦٦٥١ - ٢٦٦٦٥٣

البوشرية: تلفون: ٢٦٦٨٢٥ - ٢٦٦٨٢٦

الشيخ - حارة حريك: تلفون: ٢٧٠٠٨٠ - ٢٧٠٠٨١

فرن الشباك: تلفون: ٢٨٢١٠٤ - ٢٨٢١٠٥

تباريس: تلفون: ٢٣٥١٥٥ - ٢٥٣١٢٤

كفرشما - الشويفات - تلفون: ٢٣١٩٤٠/١

شبكة عالمية في خدمتكم

## السويسريون اختصاصيون في حقن التوفير

وفرنا

إذا وبأفضل الشروط لدى مصرف

كريدي سويس

(الشرق الأوسط) ش.م.ل.

CREDIT SUISSE (MOYEN-ORIENT) S.A.L

بنات ادريس ٢٧ - ٢٩ شارع عبد الحميد كرامي

تلفون: ٢٥٥٢٢١ - ٢٢٤٨٧٥ - ٢٢١٧٢٠ / ١/٢/٣/٤/٥/٦

المصرف الجدير بثقتكم

يقوم من اجلكم بجميع العمليات المصرفية والمالية والتجارية وعمليات الاستثمار



## ندوة في الكويت حول استثمار الفوائض

٣٠ نيسان الجاري : ولحده يومين : ندوة اقتصادية موضوعها «استراتيجية استثمار الفوائض النفطية محليا وعربيا ودوليا» بإشراف غرفة تجارة وصناعة الكويت ، وستعقد فيها من الاقتصاديين العرب كل من :  
● الدكتور شبيب الأخرس رئيس مجلس إدارة مركز الدراسات الاقتصادية ومؤسسة المالية العربية والدكتور عبد الوهاب خياط المدير المالي في هيئة الامم المتحدة والدكتور محمد الطرش نائب حاكم مصرف سوريا المركزي وعضو لجنة العتريين لاصلاح نظام النقد الدولي والسيد عبد اللطيف يوسف الحنن : المدير العام للصندوق الكويتي للتنمية الاقتصادية العربية والدكتور يوسف شلح.

وتأتي هذه الندوة التي تستمر خمسة من رجال الاقتصاد والمال والنقد العرب بعد ١٢ يوما من ندوة مماثلة كبرى عقدت في لندن وكان موضوعها «الحفاظ على النفط» وبعد شهرين من اجتماع ندوة «السياسات الاستثمارية للدول العربية المنتجة للنفط التي عقدت في الفترة من ١٢ الى ٢٠ شباط الماضي بتطعيم من الجمعية الاقتصادية الكويتية والمعهد العربي للتخطيط»  
وبراد الاهتمام الدولي بقضية الفوائض النفطية تركيزا وكثافة منذ العام الماضي حيث ان موضوع استثمار الفوائض النفطية أصبح من اهم المسائل الاقتصادية التي تناقش على مستويات دولية مختلفة.  
وتنقل عشرات المحاولات لتسهيل الفوائد النقدية (النفطية) واستثمارها في الدول الصناعية المتقدمة في دول أوروبا الغربية واليابان والولايات المتحدة بهدف حرمان الاقطار العربية المنتجة للنفط أو غير المنتجة له والافطار النامية من استثمار هذه الفوائض وتطوير إمكاناتها الاقتصادية وتوفير خطط تنميتها على مختلف الاصعدة.

## ٢٤-٢١ أيار في الربو الندوة العربية - البرازيلية

أول ندوة اقتصادية بين العالم العربي والبرازيل ستعقد بين ٢١ و ٢٤ أيار في ريو دي جانيرو . هذا ما أعده الدكتور منصور شليط (البرازيلي) رئيس بعثة جامعة الدول العربية في البرازيل .  
ومعلوم ان الاقتصاد البرازيلي في حاجة الى أموال ضخمة ويحسب دخول الرساميل الأجنبية خصوصا ان التبادل التجاري بين الدول العربية والبرازيل في ازدياد مستمر مما يجعل من زيارة رجال الأعمال العرب الى البرازيل في إطار هذه الندوة فرصة غنية بالإمكانات .

وتتناول هذه الندوة مواضيع ثلاثة هي :  
أولا : العلاقات الاقتصادية بين العالم العربي والبرازيل في حقل السلع (النفط والفوسفات والقطن والبن والرز ٥٠٠) ، مع العلم ان البرازيل تستورد ٨٠ ٪ من قطنها من العالم العربي .  
ثانيا : العلاقات الاقتصادية في حقل توظيف الرساميل ، ومعلوم هنا ان البرازيل قارة شاسعة تحتاج مرحلة نمو اقتصادي جبار وقد تجد الرساميل العربية أرضا خصبة للتوظيف .  
ثالثا : العلاقات الاقتصادية في حقل الخدمات ، خصوصا السياحة . وتتخذ ترتيبات كبيرة لتجاذب هذا اللقاء الاول مع العرب ووقع الطيران البرازيلي ومؤسسة السياحة الحكومية في تصرف القاديين من العالم العربي ، وخصصت الصحف البرازيلية صفحات عدة لهذه الندوة .

### الرساميل العربية

وأعلن الرئيس البرازيلي الجنرال أرنستو جيزيل أن مساهمة دخول رؤوس أموال عربية للبرازيل يمكن أن تكون موضع بحث جدي .  
وشدد رئيس الدولة البرازيلي ، الذي كان يتحدث في اجتماع وزاري ، على أن وجود رؤوس أموال كبيرة ومزانية في العالم العربي ، الى جانب روابط الصداقة المتينة التي تقيمه البرازيل مع الدول العربية عن طريق ممثليها المندوبين في المجتمع البرازيلي ، تجعل من الممكن استثمار رؤوس أموال عربية في البلاد .

## يهود العالم ١٥ مليونا شلتهم في أميركا

ارتفع عدد اليهود المنتشرين في العالم الى ١٤ مليوناً و ٣٧٠ ألفاً و ٧٥٠ نسمة حسب احصاءات المعهد الأميركي اليهودي وهم موزعون كالآتي :  
● الولايات المتحدة : ٥ ملايين  
● فرنسا : ٥٥٠ ألفاً  
● الأرجنتين : ٥٠٠ ألفاً  
● بريطانيا : ٤١٠ ألفاً  
● كندا : ٣٠٥ آلاف

واضافة الى ذلك فان اليهود يعيشون في بلدان أخرى ، لكن بكثافة سكانية اقل ، وهم موزعون كالآتي :

● البرازيل : ١٥٠ ألفاً  
● الأرجنتين : ١٥٠ ألفاً  
● المكسيك : ٨٠ ألفاً  
● المجر : ٨٠ ألفاً  
● إيطاليا : ٣٥ ألفاً  
● ألمانيا الغربية : ٣٢ ألفاً  
● فنزويلا : ١٥ ألفاً



من عملية تطهير ألمانيا

المتيا قد تحل محل فرنسا في العالم العربي خصوصا اذا استمرت نتائج الانتخابات الفرنسية عن وصول قوى سياسية جديدة تسعى للتخلص من الموقف الفرنسي الحالي الذي خدده الجنرال ديغول بعد حرب ١٩٦٧ .

السياسي وتسلم الرائد جلود هذه المهام تساعد واشنطن في الحصول على وعود بخفض أسعار النفط بنسبة ١٠ في المئة - وربما عادت العلاقات التي تربطها بين الحكومة الليبية والشركات الأميركية موبيل واكسون .

شركة أرامكو بوضع يثقل الملايين من الدولارات إضافة الى إدارة الاستثمارات النفطية في المملكة .

ومعلوم ان الولايات المتحدة يهبها الحصول على النفط بأسعار معقولة ، ومن اجل ذلك مارست ضغطا على الدول المصدرة للنفط لكي تحصل على الطاقة بسعر مخفض . كما ان هنري كيسنجر كان حذرا من ان زيادة الأسعار في هذا الشكل قد تؤدي في النهاية الى كارثة على جميع الدول - وأثار تصريحه هذا ، في حينه ، انتقادات شديدة من جانب الدول العربية ولا سيما العراق الذي رفض حضور مؤتمر نيويورك في ١٢ نيسان حيث اجتمعت منظمة الدول العربية المصدرة للنفط ولم تتمكن حينذاك من اتخاذ أي قرار .

ولكن حتى لو منح العرب أوروبا ، خصوصا فرنسا بعض التسهيلات الى الآن ، فانها ستبقى تحت سيطرة كلوتل الشركات الأميركية الكبرى والتي ستلعب دورا ملحوسا في المستقبل القريب .  
ومن المنتظر ان يتجدد الصراع بين الشركات الأميركية النفطية والدول الأوروبية . ويتكهن بعض المراقبين ان

فكرت مجلة « النوفيل اوسرفاتور » ان الولايات المتحدة تعتبر عداء العراق لها مثلاً سيئاً قد تقدي به الدول الأخرى ، ولذلك شجعت البرازيل على مجابهة السلطات المركزية علما بأن اغنى الأبار النفطية تقع في المنطقة الكردية .  
من جهة أخرى يبدو ان اعتماد الغذاء عن السرح

باعت مصر عمليات تطهير قناة السويس لاجلها صالحة للبلادة في نهاية شهر تموز المقبل ، وسيسكون للبحرية الأميركية التي تساعد وحدات البحرية البريطانية - والمصرية دور مهم في هذه الأعمال .

وانطلاقا من الوضع المستعد بعد حرب تشرين بدأ تسويد الولايات المتحدة التي جويت الشرق الأوسط بتخذ حيا خلاصا كما ان التعارب بين أميركا ومصر بدأ يتطور نحو اقابة علاقات متينة في مختلف المجالات ، هذا عدا انه لا يزال لأميركا موطئ قدم ثابت في الشرق الأوسط لا يمكن ان يخلها وهو الملكة العربية السعودية التي عقدت مع أميركا أخيرا صفقة أسلحة للجنس الوطني السعودي ببلغ ٣٢٥ مليون دولار . كما كان الملك فيصل دور مهم في رفع خطر النفط عن أميركا في

## معاونات سوفياتية ضخمة لسوريا

باسملاك حياطة اضافية من ٥٠٠ ألف متر مربع وضمتها الى المنطقة . كما درس موضوع تحديد تعرفه موحدة للمناطق الحرة في سائر المحافظات السورية بغية تشجيع العرب والأتانج على إقامة المشاريع الصناعية والتجارة وتوظيف رؤوس الاموال فيها لاسيما في ميدان الصناعات التصديرية في شكل مساهم في تطوير الاقتصاد الوطني ودعم مشاريع التنمية .

منطقة عفرين هيقر احتياطا بنحو ٢٢ مليون طن من الحامات . وتجرى الابحاث عن فئات الحديد في كل من باموس وبلدات وعطيب وسد وادي القرن وفيتير عمليات السير الأولية بإمكان اكتشاف احتياطات كبيرة من الحديد الخام في هذه المناطق .

نشاطات المناطق الحرة  
أقر مجلس إدارة الهيئة العامة للمناطق الحرة في سوريا توزيع أراضي المنطقة الحرة في مدينة حلب وتسلطها الى اصحاب طلبات الإشغال الصناعي والتجاري من العرب والاتانج ، ويبلغ عدد هذه الطلبات ٥٢ طلبا منها ١٢ للإشغال الصناعي و ٢٥ للإشغال التجاري . وتم بالفعل ايعاز الى الجهات التنفيذية بوضع قرار المجلس في التنفيذ .

وأقر بناء المرحلة الثانية من المنطقة الحرة في حلب كما اوجي

والاصلاح الزراعي السوري أحمد حسن الأسعد والمدير العام المساعد لمؤسسة تكنو اكسبورا» البلغاري اتفاقا لإقامة مزرعة نموذجية ضخمة لتربية الدواجن في سوريا .  
ونص الاتفاق على ان تقدم بلغاريا المعدات والخبراء اللازمين لانجاز هذا المشروع الذي تقدر اكلافه بأكثر من مئة وخمسين مليون ليرة سورية تبلغ قيمتها بالمعنى الأجنبية نحو ٤٠ مليون دولار .

اكتشاف مكامن للحديد  
أعلن وزير النفط والكهرباء والمعادن السوري جبر الكفري ان نتائج الدراسات والتفتيش عن فلذات الحديد في منطقة الزبداني اسفرت عن توافر احتياط مائل من الخامات تقدر بأكثر من ٢٤ مليون طن من الحديد الخام ذي المواصفات الجيدة ، حيث يصل متوسط المعدن في الخامات الى ٢٥ في المئة من الحديد الصافي . اما فلذات الحديد المكتشفة في

اتفقت سوريا والاتحاد السوفياتي على توسيع نطاق التعاون بينهما في جميع النواحي .  
ويتضمن الاتفاق ترسيخ تبادل الخبرات في المجالات الزراعية والتجارية والصناعية الفنية وتقديم المساعدات السوفياتية اللازمة للتفتيش عن مصادر جديدة للنفط في سوريا .  
وبماهم السوفيات في إنشاء مصانع للصلب والفوسفات والمواد الكيميائية والبتروكيميائية في البلاد .

وكشفت حديثا المصادر السورية الرسمية عن «سرية» هذا الاتفاق الذي أبرمه الرئيس حافظ الأسد مع القادة السوفيات أثناء زيارته الأخيرة لموسكو وحددت ان سوريا ستحصل على معونات اقتصادية وعسكرية قياسية تصل الى مليار ٨٠٠ مليون دولار .  
٥٠٠ مساعدة بلغارية في دمشق وقع وزير الزراعة

# بنك كونتيننتال الإنماء ش.م.ل.

ص.ب. - ٣٢٧٠ - بيروت - بناية بيضون - هاتف رقم ٢٥٠١٩٠

- كافة الخدمات المصرفية
- تمويل جميع العمليات التجارية
- أفضل الفوائد على الودائع في الحسابات الجارية وحسابات التوفير

## الفرع في لبنان

طرابلس - صيدا - الدامور - جان دارك (الحراء)  
الغبيري - زحلة - شتورة

تابع

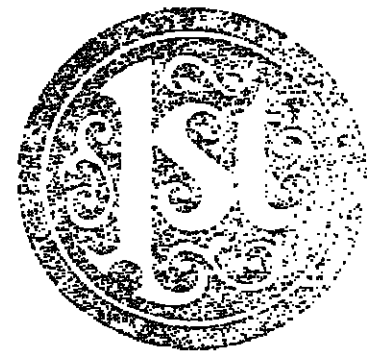
# لكونتيننتال بنك

كونتيننتال ايلينوي ناشيونال بنك اند ترأست كومبني أوف شيكاغو  
(٢٣١) سووث لاسكال ستريت ، شيكاغو ايلينوي ٦٠٦٩٣

# فرست شيكاغو كوربوريشن

## الشركة الأم لذي فرست ناسيونال بنك أوف شيكاغو

### الميزانية العمومية الموحدة \*



٣١ كانون الأول		٣١ كانون الأول		الموجودات	
١٩٧٢	١٩٧٣	١٩٧٢	١٩٧٣	١٩٧٢	١٩٧٣
دولار اميري	دولار اميري	دولار اميري	دولار اميري	دولار اميري	دولار اميري
بالآلاف	بالآلاف	بالآلاف	بالآلاف	بالآلاف	بالآلاف
				الاستثمارات والمصارف	
				السندات المالية	
				سندات الخزينة الاميركية	
				سندات على الولايات الاميركية	
				سندات اخرى	
				سندات استثمار	
				ارصدة فدرالية مباحة	
				سندات مالية مشتركة ومضمونة باتفاقيات بيع	
				تسليفات	
				تمويل معدات للايجار	
				عقارات ومعدات المصرف	
				ايرادات مستحقة غير مقبوضة	
				تعهدات العملاء	
				موجودات اخرى	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	
				١١,٤١٥,٠٧٩	
				١٥,٥٥٨,٤٩٧	
				مجموع الموجودات	

المركز الرئيسي : ٤٤ شارع عبد الخالق ثروت بالقاهرة - ت : ٩١٦٧٤٤ - ٩١٦٧١٠ - ٩١٦٤٥٨  
 فرع بيروت : شارع رياض الصلح - ص.ب ٦٠٦٦ ت : ٢٥١١٦٢ - ٢٥١١٦٣ - ٢٥١١٦٤ - ٢٥١١٦٥  
 فرع دلف : د.ب ١٠٤٩ - ت : ٢١٢٤٥٥ - ٤٦ - ٤٧ - ٤٨ - بريقا ع يافرو



# السري المصرف في لبنان إبعاده ومضامينه

يقدم وليد نارس

( اختصاصي في الشؤون الادارية )

## ٥ حالات رئيسية ترفع السرية المصرفية

عامة بالمسيرة والرسائل التي  
الامر الذي يحدها الى  
الشروط المفروضة لقبول  
الرسائل ومنها فرض  
اضافه عليها.

ثانياً : الحالات  
التي تسري فيها  
السرية المصرفية :  
تظهر هذه الحالات في صورة خا  
في الحقل المالي والضريبي  
القضاء بالنسبة الى النزاع  
التي تقوم بين الافراد.

١ - في الحقل المالي  
تتج قاعدة سرية المصرف  
مخالفه من شأنه تعطيل  
المصرف في علاقته مع الدول  
العالية، عندما تحجب السر  
المصرفية كما هو عليه الحال  
ملا، في الدول التي لا تعتمد سر  
المصارف. فالمصرف يقوم ب  
ايجابي في هذا المضمار بوصف  
هيئة مساعدة للدولة في ج  
الضرائب والرسوم عن ط  
الاقتصادات والمعلومات ال  
يقدمها.

وحقيقة الامر ان بوسع المصرف  
ان يلعب دوراً مهماً حيث لا تع  
قاعدة السرية المصرفية او  
الحالات التي ترفع فيها  
السرية، وذلك في مجال الرق  
المالية التي تمارسها الدولة ع  
المكلفين. فالمصارف وان كان  
بسر المنة تجاه زبائنها، الا ان  
الالتزام غير مطلق، ويتعين عا  
المصرف في حالات خاصة، ان ي  
ايوايه. وبما تراه وحساباته ام  
مراقبي وزارة المال، واحياناً ي  
المصرف بان يقدم هو تلقائياً بعم  
المعلومات المالية عن زبائنه  
في حالة الارش وفرض الشركة العاد  
لامر زبائنه. اضافة الى ذلك

القاعدة. فلان طبيعة اعماله  
تستدعي. هذا الامر ما دامت  
عمليات التسليف التي يقدمها،  
تستدعي تأميمات مقاربة من شأنها  
الافصاح عن اسماء اصحابها،  
وبالتالي استبعاد السرية.  
وعلى هذا فان جميع المصارف  
العاملة في لبنان، الوطنية منها  
والاجنبية، أصبحت تخضع للسرية  
المصرفية المطلقة المحددة بقانون  
١٩٥٦/٩/٢، وذلك منذ صدور قانون  
النقد والتسليف في تاريخ  
١٩٥٦/٨/١.

٦ - الجذور التاريخية  
لسرية المصارف  
في لبنان

من أهم الأسباب الداعية  
لاستحداث قاعدة سرية المصارف  
في لبنان عام ١٩٥٦، المستوحاة  
الى حد بعيد من السر المصرفي  
المعمول به في سويسرا منذ عام  
١٩٣٤ (بموجب المادة ٧٧ من  
القانون الفدرالي  
١٩٣٤/١١/٨)، هو عامل عدم  
الاستقرار السياسي الذي خيم على  
منطقة الشرق الاوسط آنذاك  
والتهديدات المتتالية التي طرأت  
على أنظمة الحكم، الأمر الذي نتج  
عنه عدم استقرار اقتصادي ومالي.  
كما حمل الرساميل العربية على  
سلك طريق المصارف اللبنانية.  
فكانت الخطوة المقابلة من قبل  
المشترع اللبناني، ليجاد حماية  
قانونية للمصارف اللبنانية، من  
شأنها تشجيع الرساميل العربية  
على ولوج المصارف اللبنانية. وفي  
ذلك مصلحة اكدية للاقتصاد  
القومي. وقد اعتبر المشترع ان كفة  
الحسابات تميز على المعادير  
المحتتملة من السرية المصرفية.  
يضاف الى ذلك ان المصارف  
السويسرية كانت في تلك الحقبة

مسؤولية انشاء السر المصرفي من  
قبل الغير تسري عليها أحكام  
المسؤولية الجزائية في ظل القانون  
العادي حيث يقتضي توافر عنصر  
الجرم والضرر والعلاقة السببية  
بينهما.  
٥ - المصارف الخاصة للسرية  
المصرفية: وفيما خلا بنك التسليف  
الزراعي والصناعي والعقاري، فان  
جميع المصارف العاملة في لبنان  
وطنية كانت ام اجنبية، بما فيها  
المصرف الوطني لانماء الصناعي  
والصباي (المنشأ - بالقانون  
الصادر بالمرسوم رقم ٢٢٥١ تاريخ  
١٩٥٦/١٢/١٠)، مبنية بقاعدة  
سرية المصارف. ومن اجل ذلك  
يقرض قانون النقد والتسليف على  
جميع المصارف ان تكون مؤلفة  
بشكل شركات مقفلة، فتخضع  
لسرية المصرفية المطلقة بمجرد  
قيامها في لائحة المصارف السنوية  
التي يصدرها المصرف المركزي.  
مع ضرورة الاشارة الى التفرقة  
التي كان يعمدها المشترع في  
الاساس في قانون سرية المصارف  
قبل صدور قانون النقد والتسليف  
في تاريخ ١٩٥٦/٨/١، بالنسبة الى  
الاستفادة من السرية المصرفية،  
فقد كان هذا الامر رهناً بصدور قرار  
من وزير المال يرفع هذا الحق  
للمصرف على نحو استثنائي،  
وشروط ان يكون المصرف الوطني  
شركة مقفلة، وهذا يعني عملياً،  
دعماً للمصارف التي كانت تحصل  
على امتياز السرية المصرفية  
وبصدور قانون النقد والتسليف  
ودعوات لها في صورة مشروعة.  
البنوه به تدل هذا الوضع  
وأصبحت السرية المصرفية تشمل  
جميع المصارف من دون استثناء  
التي يصدرها المصرف المركزي.  
واذا كان بنك التسليف الزراعي  
والصناعي والعقاري يخرج على هذه



السرار مغلقة

العلمية والموسوعات القانونية.  
ويضاف الى هؤلاء الاشخاص  
الاجمزة التابعة للمصرف المركزي  
النمط بما امر الرقابة على  
المصارف والتي تضم مراقبي دائرة  
الرقابة في المصرف المتكبر، وكل  
شخص يتبع او كان يتبع الى  
المصرف المركزي في أية صفة  
كانت وكذلك مقوضي المراقبة.  
وفيما عدا هذه الحالات فان

القضايا والمصالح الادبية  
للزبون وسائر الوقائع التي من شأن  
الموج بها ان يسيء الى سمعته  
الاجتماعية والعائلية والخاصة.  
كما لو كان للزبون حساب مفتوح  
لغشيق او لولد طبيعي او غير  
شرعي، والى ما هناك من الامور  
المصنعة باوضاعه الذاتية  
والخاصة المحففة.  
ويذهب البعض الى ابعاد من  
تتصل حتى جرد الفكرة التي  
يكونها المصرف عن الوضع المادي  
والحالي للزبون، من خلال علاقته  
المستمرة معه. ومن البديهي ان  
المصرف لولا اطلاع على حجم  
اعمال الزبون وقدر ثروته ووداعه  
وطبيعة علاقته معه، لما كان استطاع  
ان يكون هذه الفكرة عنه. الامر  
الذي يدخلها في نطاق الامور التي  
تتعلقها سرية المصارف.

وقد اوضحت المادة (١٥١) من  
قانون النقد والتسليف الصادر في  
تاريخ اول آب ١٩٦٦ ان موجب سرية  
المصارف يشمل جميع المعلومات  
وجميع الوقائع التي تتعلق ليس  
فقط بزبائن المصرف المركزي  
والمصارف والمؤسسات المالية،  
وانما ايضاً بجميع المؤسسات  
الذكورة نفسها والتي يكون اطلع  
عليها الشخص بالتعاكس الى  
المصرف المركزي.

٤ - ان الاشخاص الذين يتبعين  
عليهم كتمان السر المصرفي وفقاً  
لما جاء في المادة الثانية من قانون  
سرية المصارف هم المديرون  
والمستخدمون في المصرف وكل من  
له اطلاع بحكم صفة او وظيفته في  
اي طريقة كانت على قيود الدفاتر  
والعاملات والمراسلات المصرفية.  
وهذا يعني ان التزام عدم الانشاء  
يقع على سائر الاشخاص الذين  
يعملون في المصرف اولهم علاقة  
وظيفية بدءاً من عامل الهاتف

الحاص في عمليات تسليف،  
الاموال التي تتلقاها من الجمهور.  
وتعتبر اموالا مطلقة من الجمهور  
من قبل المصرف. الودائع  
وداصلات القروض.  
٢ - وان يكون للمصرف زبائن،  
اي اشخاص يتعاملون معه في  
عمليات مصرفية، حتى ولو لم تعد  
هذه العمليات الواحدة، وبصرف  
النظر عن معرفة الزبون شخصياً،  
كما لو كان هذا الزبون مجرد سائح  
يلجأ الى المصرف لتحويل او قبض  
شك وحسب، او مودعاً جديداً تطا  
قدماه عند الهفر لاول مرة. وأية  
ذلك ان هؤلاء الاشخاص يستفيدون  
مجرد دخولهم مع المصرف في  
مفاوضات لعمليات مصرفية لاحقة،  
من هذا الامتياز الذي اوجده  
لصالحهم قانون ١٩٥٦/٩/٢. وذلك  
مما كانت العمليات المصرفية  
التي يقومون بها مع المصرف.

٣ - ان الامور التي تتناولها  
قاعدة سرية المصارف والتي  
تنمض الميدان التطبيقي لهذه  
الاشياء، هي متنوعة ومتعددة، إلا  
ان التعامل المصرفي اثبت ان اهمها  
الآتي:  
- العمليات التي تجري بين  
المصرف والزبون من ودائع  
وحسابات جارية ومفتوحة ومرفقة  
وتسليف وتأخير متاديق حديثة  
مرفقة، وحتى العمليات التي  
تتفصل جديداً عن هذه الأخيرة  
والتي يطع عليها المصرف عرضاً  
بمنااسبة اجراء عمليات اساسية.

١ - يقتضي بادى ذي بدء،  
توضيح بعض الامور الاساسية  
لسريان قاعدة سرية المصارف. ان  
هذه الأخيرة تستدعي قبل كل شيء  
ان يكون هناك مصرف، وقد عرف  
قانون النقد والتسليف الصادر في  
تاريخ ١٩٥٦/٨/١ هذا الأخير، بأنه  
المؤسسة التي ترسوها  
الاساسي ان تستعمل لحسابها

لجنة عامة  
تنصرف اثار سرية المصارف  
المحددة بموجب قانون ٢ ايلول  
١٩٥٦ الى عدة نواحي، منها ما ينصل  
بالعمليات العربية القائمة بين  
الاشخاص، ومنها ما يرجع الى  
العلاقة القائمة بين الدولة والمواطن  
ولا سيما في ما يخص تحصيل  
الضرائب والرسوم على الاموال  
المنقولة والودائع الموجودة لدى  
المصارف. بالنسبة الى الحالة  
الاولى ان قاعدة سرية المصارف  
تحويل دون تمكين الدال من معرفته  
الوضع الحقيقي لادمنه حتى ولو  
يدخل بذلك القضاء. ذلك ان  
الارصدة التي يحكمها المدين في  
المصارف فضلاً عن حساباته  
الرهنة والصناديق الجديدة المؤخره  
لصد، تخضع السرية المصرفية.  
وفي ما يخص الحالة الثانية نف  
السرية المصرفية حالاً دون تمت  
السلطات المالية من خفيده وقدر  
زبوات المكلفين، الامر الذي يؤبر  
بالمنفعة على حساب الضرائب  
والرسوم. وفي صورة خاضع سرية  
الدخل التي أصبحت محل تضر من  
قبل قلات من المواطنين. ومن ذلك  
فان قاعدة سرية المصارف اما  
تشكل سلاحاً ذا حدين.

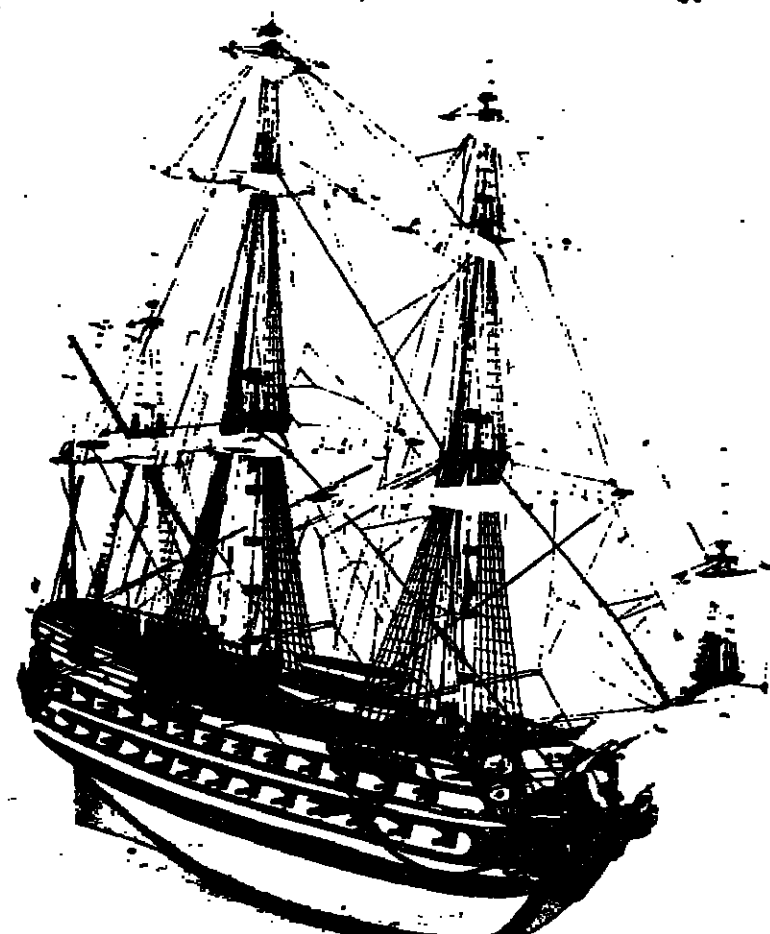
اولاً : الاسس

التي تستند اليها

قاعدة سرية المصارف  
١ - يقتضي بادى ذي بدء،  
توضيح بعض الامور الاساسية  
لسريان قاعدة سرية المصارف. ان  
هذه الأخيرة تستدعي قبل كل شيء  
ان يكون هناك مصرف، وقد عرف  
قانون النقد والتسليف الصادر في  
تاريخ ١٩٥٦/٨/١ هذا الأخير، بأنه  
المؤسسة التي ترسوها  
الاساسي ان تستعمل لحسابها

# بنك البحر المتوسط ش.م.ل.

رأس المال ٥٠٠.٠٠٠ ل.ل. مدفوع بكامله  
عضو جمعية مصارف لبنان - لائحة المصارف ٢٢



العنوان البرقي: كومبلك  
مجموعة رموز بيترسون الطبعة الرابعة  
تلكس: كومبلك ٢٠٨٢٦  
الهاتف: ٢٢٠٢٤٠-٢-١-٨٠-٢٢٠  
بيروت- لبنان

السجل التجاري: بيروت ٥٢٦١  
المركز الرئيسي:  
شارع السنبي  
صندوق البريد ٣٤٨

المنسب الى  
ذي فيديتي بنك  
فيلا دنيا

الشوحيات - التليفون ٤٣٠١٤٤ - ٤٣٠٢٣٨ - ذوق مكاييل - التليفون ٩٣٢٠٥٧ - ٩٣٣٣٠٧  
الروشة - التليفون: (٢٥٧٧) - ٢٢٨٥٦٦ - ساحة الشهداء - التليفون ٢٥٤٣٢٠ - ٢٢٦٤٤٤  
جديدة المتن - التليفون ٢٦٩٢٢٨

المفروع:

## ٥ - حالة تطبيق قانون

«إن أين لك هذا»  
الصادر بالمرسوم التشريعي رقم ٢٨ تاريخ ١٩٥٧/٢/١٨ والموافق لقانون ١٩٥٥/٥/١٤. فقد قضى هذه السرية في الحالات التي يطبق فيها القانون المذكور على موظفي الدولة وسائر الأشخاص الذين أثروا على حساب الأموال العمومية.  
ويبدو أن هذا القانون سائر بتطبيقه لتاريخه. واستثناء ما أدرجت عليه الحكومة منذ صدور سنتين من تأليف محكمة حاصلة لإثراء غير المشروع. ولا يبدو أن نية شخصاً قد أحيل على هذه المحكمة. إلا أنه يقتضي القول من المحكمة النظرية. أن سرية المصارف تسقط بالنسبة إلى الشخص المتاح على المحكمة المودع بها وبمعين على المصرف وضع حساباته في مصرفها.

## ٦ - الحالات الأخرى

**لرفع السرية المصرفية:**  
وهي التي استخلصت من التعامل المصرفي واجتهاد المحاكم والمبادئ العامة. ومن هذه الحالات: استعمال أحد الزبائن السرية المصرفية لمخالفة قوانين الاحكام وتعلق بالنظام العام. كما لو أقدم أحد المودعين على فتح حسابات خاصة بأحد ورثته في صورة مخالفة للنسبة المحفوظة المنصوص عليها في قوانين الولاية. وذلك من أجل ضمان وارث آخر. وفي هذه الحالة يحق للمصرف إعطاء الورثة المعلومات المطلوبة عن مواردهم. وهو غير ملزم بالماليات المتأخرات أرباحاً أو ديوناً. وتقتضي ذلك أنه لا يجوز إساءة استعمال السرية المصرفية واعتقادها وسيلة للتدخل على القانون. خصوصاً بالنسبة إلى القوانين الأمر والالتزام.

## عقوبة مخالفة سرية

**المصارف**  
ان كل مخالف عن قصد لاحكام سرية المصارف يؤدي إلى عقوبة المخالف بالحبس من ثلاثة اشهر حتى سنة. وفقاً لما قصده المادة (٨) من قانون سرية المصارف. وتقتضي هذه العقوبة بالنسبة إلى الأشخاص العاملين مع مصرف لبنان والمعاملين معه. بحيث تراوح هذه الحبس بين ستة اشهر وسنتين. طبقاً للمادة ٢٠٢ من قانون النقد والسلف. وتلاحظ المحاكم أمام المحاكم الجرائمة مع ضرورة الإشارة إلى أن الشروع بالحرم معاقب عليه بالعقوبة ذاتها. وإن الحق العام لا يتحرك إلا بشكوى من الممتنع.

بغية الاطلاع على امواله وموجوداته لدى المصرف. وذلك بدلا من الاكتفاء بالحصول على هذه الاموال والموجودات التي تظل في هذه الحالة محمية بالسرية الممنوحة لها.  
اما في حالة الافلاس التواقي فلا ترفع السرية لاستثناء النص. إلا أنه بالنسبة إلى حالة الصلح التواقي. يكون من مصلحة الزبون عملياً إعطاء جميع المعلومات حتى يكون الدائنون على بينة من وضعه المالي وينتدبون بالتالي من حسن نيته. أما إذا أجمعت عن الترخيص للمصرف بأعطاء هذه المعلومات. فمن شأن ذلك ان يستتبع إشهار الافلاس حيث تزل السرية تلقائياً.

## ٣ - في حالة نشوء نزاع

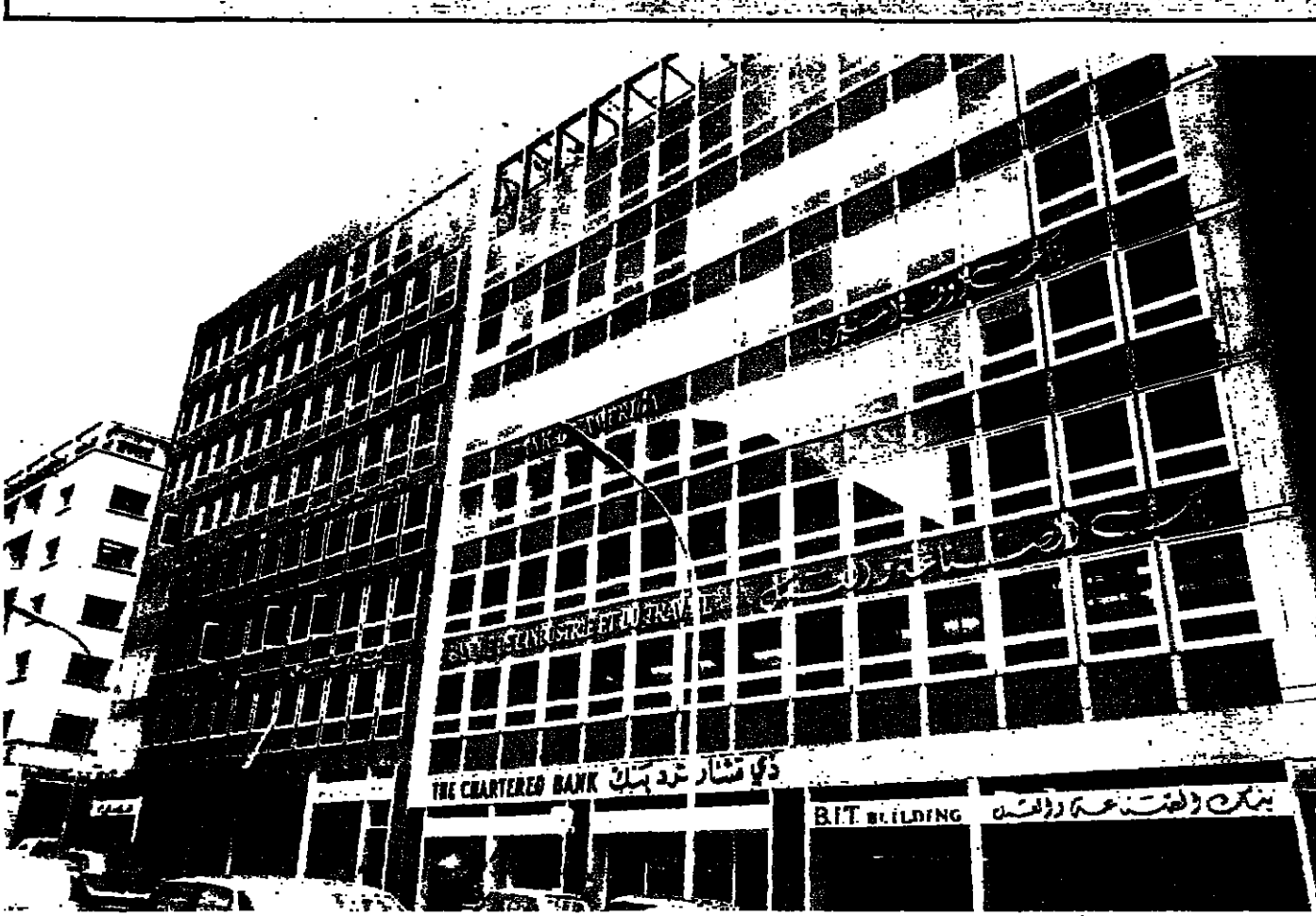
**قضاائي بين الزبون والمصرف يتعلق بمعاملة مصرفية.**

وهو أمر طبيعي ان يستطيع المصرف البتة على أدلة من معلومات عن الزبون أمام المحكمة أو في اللوائح المتبادلة دفاعاً عن مصالحه. وقد اعتبر الإحتياط ان هذا الاستثناء على سرية المصارف رهن بوجود براع فني بين المصرف والزبون. أي ان يكون هناك مصالح مشتركة بينهما. فالسرية المصرفية موقوفة في هذه الحالة على التضامن المتبادل بين الطرفين.

## ٤ - تبادل المعلومات بين

**المصارف**  
وتنص المادة (١٢) من قانون سرية المصارف على انه يجوز للمصارف تبادل المعلومات المتعلقة بحسابات الزبائن. وذلك في حال وجود مصلحة مشتركة بين المصارف. وهذا الحق يقتضي به أيضاً كل من المحكمة الناطقة في القضية والقاضي المعترف والخبراء. وإذا كان الزبون المعطى شركة أشخاص فإن السرية تزل أيضاً بالنسبة إلى الشركاء شخصياً. لأنه يعلن افلاسهم مع الشركة. وإذا كانت شركة اسمهم فإن السرية تقتضي بالنسبة إلى حسابات وموجودات أعضاء مجلس الإدارة ومفوضي إشرافه في صورة شخصية. لأنه يمكن ان يلاحق هؤلاء جزائياً بجرم الافلاس الاحتمالي. الأمر الذي يستدعي معرفة اوضاعهم المالية والاخاطرة بموجوداتهم لدى المصارف. مع ضرورة الإشارة إلى انه من مصلحة الدائن طلب إشهار افلاس مدينة

# عدم الاستقرار المالي في الشرق الأوسط أوجب طلب ضرورة الحق بـسويسرا



المخاطرة على السر اساس ارجاء المؤسسات المصرفية

على وكيل الزبون والمستخدم عنده الذي عادة ما يتعامل مع المصرف باسم ولحساب هذا الأخير. مطعماً بحكم عمله على علاقة الزبون بالمصرف أو هيئة عامة كالمدينة والمؤسسة العامة. اما اذا كان الزبون شركة فلا يسري السر المصرفي على محتلتها القانوني. وهكذا يمكن للمصرف ان يعطي المعلومات في هذه الحالات من دون ان تثار مسؤوليته.

ويمكن ان تشمل هذه المعلومات حسابات الزبون وأرصده ووضعه المالي وهوية صاحب الودائع المرفقة وصاحب الخزائن الحديدية المؤجرة تحت رقم.

**٢ - حالة افلاس الزبون:**  
وبغرض هنا ان يكون الزبون تاجراً أو من الأشخاص الذين يسرى بحقهم الافلاس. هي هذه الحالة

عن حقيقة وضعه المالي. خصوصاً في الحالات التي تكون الثقة بملاعة الشخص التي تكون محل اعتبار في معرض طرح التزامات او امتيازات من قبل الدولة على المتقدمين والمتقربين. على ان هذا الترخيص باعطاء المعلومات يقتضي ان يكون في طلق الاحوال خطياً وصريحاً وأحياناً مقيداً بحد زمنية معينة.

وكذلك، لورة الزبون والحوصي لهم ان يتنازلوا عن حقهم بالسرية ويرخصوا للمصرف باعطاء المعلومات عن اموال وموجودات موردهم. وقد اوضحت المادة الخامسة من قانون سرية المصارف انه يجوز الاتفاق مسبقاً على الاذن باعطاء المعلومات في كل عقد من أي نوع كان. ولا يجوز الرجوع عن هذا الاذن إلا بموافقة المتعاقدين.

مع ضرورة الإشارة إلى ان السرية المصرفية لا تسري أيضاً

بتأدية الشهادة عند الاقتضاء. غير ان هذه القاعدة ليست مطلقة حتى في حال عدم وجود قانون خاص بسرية المصارف. وهناك اتجاه لاعتبار المصرف في عداد الأشخاص المزمعين بسر المنة كالتجسس والمخبرية والمخاطرة. هؤلاء الأشخاص بوصفهم مؤتمنين ضروريين يطلبون بحكم عملهم على اسرار زبائنهم. ملزمون بالكتمان تحت طائلة المسؤولية الجزائية. كما ان هناك حالات يمكن فيها للمصرف عدم اعطاء أية معلومات للقضاء عندما يكون طالب المعلومات شخصاً لا لزبون المصرف. ومن شأن هذه المعلومات ان تضر بالزبون وتفيد الخصم.  
إلا ان هذا الأمر يختلف في نطاق القضاء الجزائي حيث يلتزم المصرف باعطاء كل المعلومات عن زبونه كما يتوجب عليه عند الاقتضاء تأدية الشهادة أمام القاضي.

ان حكم المادة الثانية من قانون سرية المصارف المنوه به. يجعل اليوم أمام القضاء المدني والجزائي. باسم زبون المصرف أو بأية معلومات تتعلق به وبعلاقاته المصرفية معه. من الامور المعاكبة عليها جزائياً. وقد اوضحت هذه المادة انه لا يجوز لمجدي ومستخدمي المصارف اثناء ما يعرفونه عن اسماء الزبائن واموالهم والامور المتعلقة بهم لأي شخص. فرداً كان ام سلطة عامة ادارية أو عسكرية أو قضائية. كما أنه لا يجوز القاء أي حجر على الاموال والموجودات المودعة لدى المصارف. إلا بان خطي من اصحابها.

ومقتضى هذه الاحكام انه لا يجوز في ظل قانون سرية المصارف اعطاء أية معلومات سواء للمحاكم الجزائية أو المدنية. حتى ولو كانت القضية المتعلقة أمام القضاء تتعلق بالامن. إلا ان ممثل المصرف ملزم عند طلب تأدية الشهادة. بالمثول أمام المحكمة. ومن ثم عليه التذرع بالسرية المصرفية وليس للقاضي ان يرخس له بمخالفتها. وان استحباب لرغبة القاضي فليس ما يعفيه من المسؤولية.

وهو ملزم أيضاً بالسرية بالنسبة إلى القضاء الجزائي على الاموال والموجودات المودعة لديه من قبل أحد الزبائن. وبالتالي بعدم اعطاء دأرك التفتيش أية معلومات أو التصريح بأي شيء عن الزبون موضوع الحجر. وعلى المصرف ان لا يقبل باجراء أي تحقيق لديه من قبل السلطات القضائية المختصة. وكذلك هو الحال بالنسبة إلى الخداسة على اموال وموجودات الزبون حيث يقتضي الاعتصام بالصمت وعدم المسامحة بأي من اجراءات الحراسة القضائية أو إعطاء أية مناسبة للحصول على معلومات من شأنها الاطاحة بالوضع المالي للزبون.

## ٢ - سرية المصارف

**أهم القضاء:**  
في ظل القانون العادي تترجم مصارف بتقديم المعلومات التي للمها القضاء عن أحد زبائنها التي مرض النظر بدعوى يكون هذا زبون طرفاً فيها. وهي ملزمة أيضاً

جهود بناء في خدمة  
الاقتصاد اللبناني منذ عام ١٨٨٠  
وابتداء من عام ١٩٥٠ مساهمة  
بنك الاندوشين  
بنكا كور شيا له ايطاليانا



بنك  
صباغ  
ش.م.ل.  
بيروت

المركز الرئيسي: بيروت، مركز صباغ، الحمراء ص.ب. ١٤٤  
تيلكس: (٩٦٣) صباغ - العنوان البرقي: صباغ بنك بيروت، التلغراف: ٣٤٠١٨٠ (أخـطوط)  
فرع باب الدريجة: بناية صباغ، التلغراف: ٢٢٠٧٤٠ - ٢٢١٦٤٠  
فرع النجاش: مركز سبينة، التلغراف: ٧٠٠ / ٣٠٢٣٠٠  
فرع صبور: التلغراف: ٧٤٠٤٨٦ - ٧٤٠٣٨٨ عضو في جمعية مصارف لبنان

هكذا منذ الأصل

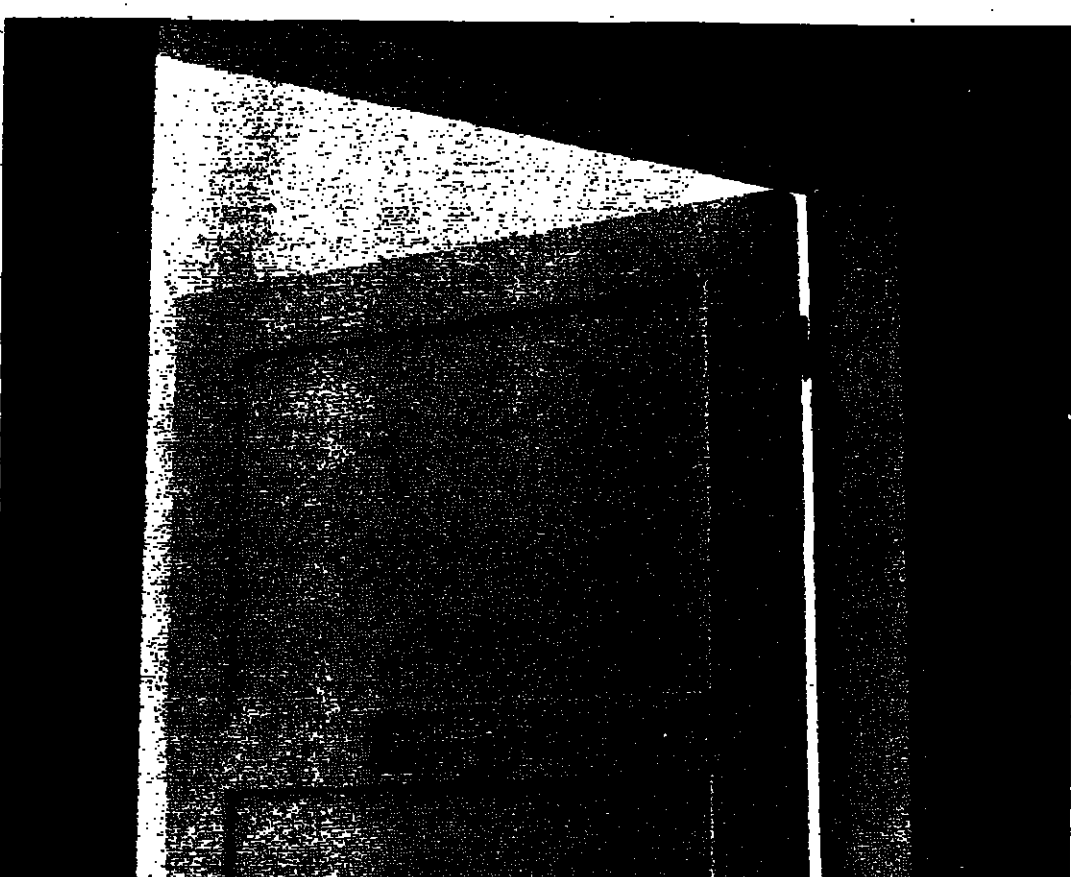
# مسؤولية المصرف

لا يجوز للمصرف افساء اسرار زبائنه وتلحقه المسؤولية الجزائية من ٣ أشهر الى سنة

في شباط الماضي عقدت في مصرف لبنان ندوة مصرفية القى خلالها الدكتور بيار صفا محاضرة عن مسؤولية المصرف. وهو جزءا هذه المسؤولية المهنية والمسؤولية الجزائية والمسؤولية القانونية والمسؤولية التأديبية وذلك في دراسة بالفرنسية من ١٢٠ صفحة فويلسكاب ستصدر قريبا في كتاب. وتفيد الاشارة هنا الى ان محاضرة الدكتور صفا بالعربية كانت مجرد رؤوس أقلام اعتمدت الدراسة الفرنسية منطلقا لها.

تتحرر الا بالاستناد الى شكوى المتضرر. كما ان محاولة افساء السر تعاقب كالمخالفة ذاتها ودعوى الحق العام لا تتحرك الا بناء على شكوى المتضرر. ان اعمال الافشاء لسر المصرف سواء اكانت مقصودة او غير مقصودة ترتب مسؤولية مدنية على عاتق المصرف وعلى الذي ارتكب افشاء السر. وانتقل الى مسؤولية المصرف في فتح الحساب وفي مرحلة تحريك الحساب. فقال: «المصرفي يلتزم بحق استئجابي في كل فتح الحساب فيستطيع ان يفتح ما للمعد عندما لا تكون مدته محددة. كما يلتزم بحرية كاملة في رفض فتح حساب لشخص ما، ولا يمكن الزام المصرف باجراء عقد جديد بعدما يكون قد اقبل عقدا سابقا. وطالما ان المصرفي حر بان يرفض فتح حساب لشخص ما، فان المسؤولية ترتب عليه اذا قبل بفتح حساب لاشخاص ثالثين.

الشركات المغفلة في لبنان، على المؤسسات ان يودعوا المبالغ التي يتسلمونها من المكنين في مصرف، ولا تحسب الاموال الا بعد تأسيس الشركة من قبل الاشخاص الذين لهم الحق. فاذا سجلت الاموال قبل الانتهاء تقع المسؤولية على المصرفي والغرامة. على المشتركين».



المسؤولية وراء هذا الباب

عند رفضه فتح حساب او تجديد عقد يجب ان يتعاضد تعدد الاضرار بالشخص الذي يطلب فتح الحساب. في هذا المجال ينتقد الفقهاء المدنيين نظرية الجوء الى استعمال التنصيص في استعمال الحق... اما اذا اراد فتح حساب فعليه ان يأخذ هوية طالب فتح الحساب والتحقق بعنوانه واخلاقه ومهنته تحت طائلة الوقوع في الخطأ الجسيم. اما في مرحلة تحريك الحساب، فلا يمكن عمليا ان يفرض على المصرف التدقيق بالمعاملات التي يجريها الزبون. فالمسؤولية لا ترتب على المصرف الا بمناسبة افعال الحساب. فحالة من دون ان يكون هناك جبر لذلك، او قبل ان يعلم بذلك الشخص الثالث (المحاكم تؤاخذ المصرف في هذا الامر).

وتحدث عن السر المصرفي فقال: «المصرفي يصبح مطالبا بدقة على اسرار متعلقة بالزبون، ويعتبر مخالفا لسر المصارف ان هو افشى اسرار الزبون، اذ انه ملزم بالكتف في ظل القانون العادي. لكن في لبنان اكثر من قانون عادي. فالقاعدة ٨ من قانون ٢ ايلول ١٩٥٦ تلحظ على عاتق المصرف مسؤولية جزائية عقوبتها الحبس من ٢ اشهر الى سنة في حال مخالفة السر المصرفي عن قصد. والقصد لا يفرض ضرورة نية ايقاع الضرر او الايذاء. فقد يحصل الافشاء عن وعي ولكن ليس بنية الاضرار بالشخص. اذ قد يكون المصرفي ان لا يجوز للمصرفي ان يتدبر ان لا يجوز للمصرفي ان يتدبر ان لا يجوز للمصرفي ان يتدبر».

يفقد البند المبرر للمسؤولية كل قيمة.

المسؤولية الجزائية

في هذه الحالة يفترض ان المصرفي ارتكب مخالفة لقانون العقوبات:

١ - توجد لدى المصرفي اسناد مودعة لديه او مسجلة له على سبيل الزهن. في مثل هذه الحالة تقع عليه مسؤولية اساءة امانة انا. خالف قانون العقوبات.

حالات:

١ - ان الشيك المزور دفع خطأ ينسب الى المصرف الذي يكون وحده مسؤولا.

٢ - الشيك المزور دفع نتيجة خطأ ينسب او يجب ان ينسب الى الزبون وحده. فالزبون هو المسؤول.

٣ - دفع الشيك في حين يمكن ان ينسب خطأ الى المصرف والى الزبون. وهنا تكون المسؤولية مشتركة بين الاثنين. (ضرب امثالا عدة عن هذه الحالات).

وتقول المحاكم: عندما يكون توقيع الزبون المزور (كسر الواو) بصورة غليظة فالخطأ هو جسيم مسؤولا. لكن يمكن تمييز ثلاث

المبررة للمسؤولية

«اما في ما يتعلق بالبنود المبررة للمسؤولية فتظهر اتجاهات. اذ عندما يسلم المصرف دفاتر شيكات للزبان يأخذ ايضاات تتضمن عبارة ابراء او تزوير توقيع الزبون (عدد هذا التوقيع لا يبرر من المسؤولية في بعض المسائل. فاذا دفع المصرف قيمة شيك غير موقع من الزبون: او يتضمن توقيعاً مزوراً في هذه الحال وفي ظل القانون العادي تعتبر المحاكم المصرف مسؤولا. لكن يمكن تمييز ثلاث

وأضاف: «ان المصرفي مسؤول عن اعمال واخطاء مأموريه (المادة ١٢٧ موجبات عقود) ويفترض ان يكون المأمور عادلا من ضمن اطار وظيفته او عاملا بمناسبة قيامه بوظيفته (واعتبرت المحاكم قرينة على ان المأمور يعتبر من ضمن اطار وظيفته عندما يكون في مكاتب المصرف) هنا تفيل بنية العكس».

المسؤولية التعاقدية

وينتقل الرئيس صفا الى مسؤولية المصرفي «التي يمكن ان تكون تعاقدية. ويفترض ان المصرفي ارتكب مخالفة للعقد الذي يربطه بالزبون او بالعديد تبعاً لاختلاف المعطيات والعقود» ومثال ذلك عملية تحصيل الاسناد التجارية من قبل المصرف. وهذا الامر هو بمثابة عقد وكالة يلزم المصرفي ان يقوم بدور الوكيل بعناية هي اشد من غاية الوكيل العادي. وقد يحصل ان لا يقوم المصرفي بواجبه في تحصيل الاسناد وعدم القيام بالاحتجاج مما يفقد حق الملتزمين بما: او يسقط السند بمرور الزمن فتقع المسؤولية على عاتق المصرف. وفي عقد للصندوق الجديد الذي يؤجر من الزبائن لاداء اغراض معينة قد يحصل ان يتسرب المياه او الحشرات الى داخله وتتلف الدوائج، فالمسؤولية هنا تقع على المصرفي «ما لم يتبين ان الضرر ناتج عن قوة قاهرة او عيب خاص. في هذا المجال تدل المحاكم الى وصف الخطأ بالخطأ العملي وبعضها يعيل الى وصفه بصفة الخطأ الجسيم».

وتابع: «ان مسؤولية المصرفي صفة مهنية: فالمحاكم تستند الى طبيعة نشاطه: كما تستند الى الظروف الخاصة التي يقوم فيها بنشاطه: كما تستند اما الى تقدير واثق الى تحديد مدى التزاماته التعاقدية».

المسؤولية الجزية

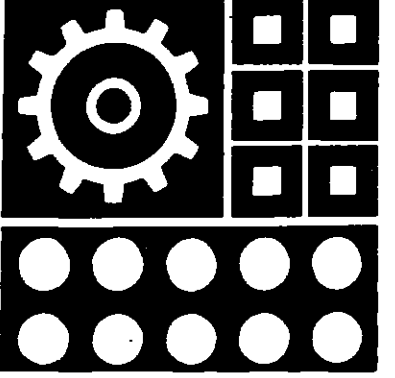
وأضاف: «نلاحظ ان هناك ميلا لدى المحاكم نحو وصف الخطأ الذي يرتكبه المصرفي بالخطأ الجسيم. فمسؤولية المصرفي يمكن ان تكون مسؤولية جزية: في هذه الحالة نفترض ان المصرفي ارتكب (حسب المادة ١٢٨ وما يليها من قانون الموجبات والعقود) جرماً او شبه جرم الحق ضرراً يتخصص ثالث مثلا (المعلومات التي يمكن ان يعطيها المصرفي عن شخص ثالث. فمن عادة الزبائن ان يلجأوا الى مصارفهم للحصول على معلومات حول اشخاص ثالثين... افترض ان المصرفي يعطي معلومات خاطئة، وافترض انها تترتب على المصرفي مسؤولية جزية نحو الشخص الثالث)».

قال: «تتفرغ ان في لبنان مصارف عدة وتعرفون مدى اتساع النشاط المصرفي في لبنان وتعرفون انه توجد دائما امام المحاكم اللبنانية دعاوى تتعلق بمسؤولية المصرف والمصارف في مثل تحصيل الاسناد التجارية، او في مخالفة السر المصرفي، او في حالة فتح الحسابات... فهل لمعد المسؤولية ميزة خاصة؟ هل تتصف بمميزات خاصة الى درجة تجعلنا ان نكلم بها عن مسؤولية المصرفي؟ ان مسؤولية المصرفي لا تتمتع بمميزات خاصة من حيث جرمها وطبيعتها انها تخضع لقواعد المسؤولية العامة. ولا بد لتحديد المسؤولية من توافر عنصر الخطأ السببي بين الخطأ والضرر (الحكام عادة)».

لكن مسؤولية المصرفي تتنمى بمميزات خاصة ونظير بمميزات خاصة بالنسبة الى الموجبات والالتزامات الخاصة بالنظر الى تعدد النشاطات المختلفة لرجل المصارف وبالنظر الى تنوع المعاملات المتكررة التي يقوم بها. ومن شأن تعدد هذه النشاطات. ونوع المعاملات المصرفية. والطابع الجديد فيها ان يؤثر في تقدير الخطأ المصرفي. وفي تحديد الضرر الذي يجب ان يعرض وفي تحديد او كيفية تحديد الصلة السببية بين الضرر والخطأ.

وتسرب مثلا على ذلك: الاستناد لدى المصرف على سبيل الزهن. اذ في وقت من الاوقات يقلل المصرف الحساب ويقوم بتصفية. يجب عليه جدياً ان يعيد الاسناد التي كانت مرمونة: فينتقل طلباً او انذاراً بهذا المعنى لتسليم الاسناد. يتأخر في التسليم لانه يعتبر انه يلزمه بعض الوقت لتدقيق الحساب. وفي هذه الاثناء يلقي مسؤولية على المصرف في مثل هذه الحالة؟ المحاكم الفرنسية قالت بعدم التقيد والتشدد في تقدير الخطأ لان هذا التأخير ليس تأخيراً خاطئاً انما هو طبيعي».

## بنك الصناعة والعمل ش.م.ل.



رأس المال ١٠.٠٠٠.٠٠٠ ل.ل. مدفوع بكامله

عضو جمعية مصارف لبنان

### خدمة وخبرة

المركز الرئيسي: شارع رياض الصلح - بناية بنك الصناعة والعمل - ص.ب: ٣٩٤٨ - بيروت

العنوان التلغرافي: بنكاصناف - تلفون ٢٩٧٢٩٠/١ - ٢٩١٩٣٥/٦

تلكس: BANKAS 20698 LE

الصيفي	فرن الشباك	شارع الجزائر	الاشرفية	مركز جفينة
تلفون ٢٥١٠٠١/٢	تلفون ٢٨٥١٢٠/١	تلفون ٢٤١٤٩٦	تلفون ٢٤٠٩٨٠	تلفون ٣٤١٢٩٠/١





دائم الرصيد والمصاحف الكافيين  
٣ - ريادة حادح المؤسسات  
الإقتصادية الوطنية إلى التحويل  
الموسيط والطويل الأمد والتي تعبر  
المصارف المصارف في شكلها  
الحالي عن موهبة لرائداتها.  
وضعت كل الأوساط الرسمية  
والخاصة من محاولة لتعديل الوضع  
الموسيط والطويل الأمد مع تقديم  
مفيد خصوصاً لهذه بفضن  
محسين:  
أولاً - تأسيس البنوك اللام  
الحدود والمصرفية  
ثانياً - أن تحصل ذلك في إطار  
محاضرته بمرور الدولة. اللهم لا  
مستشار بمروريات ومن سميات  
بني القطاع العام من دون أي  
البرامج الخاصة.  
من الصناديق المصرفية المسلم  
بما عليها ضرورة الوفاق بين أهل  
الودائع من جهة وأهل التوظيفات  
من جهة أخرى. وكل مخالف لهذا  
الحق بمقدار المصرف المعاصر  
بالإضافة كما حدث لملك الذي  
خلق شكله. وأبعد وطموحه من  
الوظائف التابعة بأموال أعلنها  
مؤدى إلى من الطلب أو إلى الأجل  
القصير بما أدى إلى تفرقة عن  
الدفع ثم تصفيتها.  
لأجل متوسطة وطويلة كعادته  
السداد في شكل مؤدى في الوقت

إعادة الحسم وغير ذلك. ويمكن  
أيضاً استناداً إلى ملكة رأس مال  
المصرف المميز من المصارف  
العامة التي تملكها الدولة ومصارف  
القطاع الخاص والمصارف  
المستقلة.  
وعلى رغم النشاط المصرفي  
والسكنى في الحقل المصرفي في  
السنوات الأخيرة، فقد بقي هكل  
البنك المصرفي على حاله ولم  
تسحب المصارف لرغم التوسع  
في دمج المصارف قصد دعم  
حركة التحويل أو في التخصص  
قصد تسييل السيليل القطاعي  
والطويل. ولأجل التوسط  
وأخذت عوامل عدة تتراكم لتدفع  
بعض ضرورة تعديل الوضع المصرفي  
في لبنان ويمكن تلخيصها في  
الآتي:  
١ - الرقابة المصرفية التي  
تحتل دون قيام المصارف التجارية  
بعمليات توظيف لأجل محدد من  
شأنها أن تعدد سلاسلها.  
٢ - ريادة السيولة المأخوذة عن  
عودة قسم من الراسيل التي كانت  
موظفة في أوروبا وأمرها قبل تدهور  
وضع الدولار وأمرها بمتوى الدخل  
الغربي، وتوافد دفعة جديدة من  
الراسيل الغربية إلى لبنان وقيام  
البنوك المصرفية في العديد من  
البلدان بتحويل قسم من أموالهم  
لنوطيقها في الوطن الأم ودعم  
بنك المصارف من موطئ هذه  
السداد في شكل مؤدى في الوقت

عجلاتها أو في عدد الذين يوظفون  
من خلالها وهي التي الآن عثرت على  
احتداد قسم مهم من الإخبار  
القوي.  
٣ - أن الشركات الخالية، التي  
كثرت عددها في الآونة الأخيرة، ركزت  
بشائها في التعامل في حارة  
الأراضي والماء ولم تنمك إلى  
الآن من تمويل مشاريع تنموية أو  
زراعية صالحة.  
٤ - أن الأذكار الخلقز لدى  
شركات التأمين، خصوصاً شركات  
التأمين على الحياة لم يوجد، حتى  
الآن، في شكل منظم وفاعل نحو  
تحويل مشاريع التنمية.  
٥ - أن صندوق الضمان  
الاجتماعي، الذي يشكل روعاً من  
الاداء الاجتماعي، لا يزال في أول  
عمده وان فيها كبراً من الأموال  
التي تراكمت لدى الصندوق وأودع  
المصارف.  
٦ - أن مساهمة القطاع العام  
في تكوين رأس المال الثابت  
أقتصرت إلى حين مساهمة  
المحدودة في رأس مال مصرف  
التسليف الزراعي والصناعي  
والعقاري ومشاركة القطاع الخاص  
حديثاً في رأس مال المصرف  
الوطني لإسعاد الصناعي  
والساحلي، على تمويل المشاريع  
العامة المملوكة في موارثة الدولة.  
٧ - أن السيولة المالية،  
بمؤسساتها ووسائط عملها، تكاد  
تكون غير موجودة وأن سوق الأوراق  
المالية المتفرقة في بورصة بيروت  
ما تزال سقفاً صاعدة في حجم

المصارف لعدم وجود مؤسسات  
ادارة متخصصة كصناديق التوفير  
البريدية المزمرة في فرنسا  
ومؤسسات الإسكان المزمرة في  
بريطانيا مثلاً. وحديث بالذكر أن  
المصارف العاملة في لبنان لا تحب  
الإدار المحلي فحسب بل كذلك  
كليات ضخمة من الراسيل  
العربية.  
٨ - أن الأذكار الخلقز لدى  
شركات التأمين، خصوصاً شركات  
التأمين على الحياة لم يوجد، حتى  
الآن، في شكل منظم وفاعل نحو  
تحويل مشاريع التنمية.  
٩ - أن صندوق الضمان  
الاجتماعي، الذي يشكل روعاً من  
الاداء الاجتماعي، لا يزال في أول  
عمده وان فيها كبراً من الأموال  
التي تراكمت لدى الصندوق وأودع  
المصارف.  
١٠ - أن مساهمة القطاع العام  
في تكوين رأس المال الثابت  
أقتصرت إلى حين مساهمة  
المحدودة في رأس مال مصرف  
التسليف الزراعي والصناعي  
والعقاري ومشاركة القطاع الخاص  
حديثاً في رأس مال المصرف  
الوطني لإسعاد الصناعي  
والساحلي، على تمويل المشاريع  
العامة المملوكة في موارثة الدولة.  
١١ - أن السيولة المالية،  
بمؤسساتها ووسائط عملها، تكاد  
تكون غير موجودة وأن سوق الأوراق  
المالية المتفرقة في بورصة بيروت  
ما تزال سقفاً صاعدة في حجم

# دور المصارف المتخصصة في تسيير المشاريع

يقدم الدكتور نؤاد أبي صالح  
المدير العام لبنك التوظيف والتحويل

الحاجة إلى تشريعات  
من هنا نشأت الحاجة إلى خلق  
تشريعات تهدف في صورة غير  
مباشرة إلى مساعدة القطاعات  
الانمائية والتجديدية.  
فقد حاولت السلطات المعنية أن  
تتجا إلى وسائل عدة من أجل استعمال  
عملية النمو الصناعي والزراعي  
من دون المساس بمبدأ الحرية  
الاقتصادية في مفهومه اللبناني،  
فخلقت أجهزة خاصة للاهتمام  
بمشاريع القطاعين كما أنها خصصت  
أموالاً لتأمين أسعار تشجيعية  
لإنتاج الزراعي وأصدرت قانوناً  
لدعم صادرات النسيج لكن كل هذه  
الوسائل، المفيدة، لم تكن تكفي  
لبطء الغاية كما أنها توطد الدولة  
والخزينة توطيداً يصعب الرجوع  
عنه بمقدار ما يخلق أوضاعاً جديدة.  
ويركز مصالح من الصعب تجاوزها  
إذا ما تدخلت الأوهام السياسية  
لعمليتها.  
٢ - أن مساهمة القطاع العام  
في تكوين رأس المال الثابت  
أقتصرت إلى حين مساهمة  
المحدودة في رأس مال مصرف  
التسليف الزراعي والصناعي  
والعقاري ومشاركة القطاع الخاص  
حديثاً في رأس مال المصرف  
الوطني لإسعاد الصناعي  
والساحلي، على تمويل المشاريع  
العامة المملوكة في موارثة الدولة.  
٣ - أن السيولة المالية،  
بمؤسساتها ووسائط عملها، تكاد  
تكون غير موجودة وأن سوق الأوراق  
المالية المتفرقة في بورصة بيروت  
ما تزال سقفاً صاعدة في حجم

اللبناني بهذه الفلسفة اللبنانية  
الخاصة لم يبررائها التاريخية كما أن  
له نتائج إيجابية وحسنة على  
الصعيد الاقتصادي والاجتماعي.  
أهم هذه النتائج تثبيت وتركي  
الذهنية المائلة بحرية ومسؤولية  
المبادرة الفردية والخلق في أن  
الدوافع والقوى الاقتصادية،  
الطليقة والتي لا تخضع للسيطرة  
السياسية، ضمن في النهاية  
استمرارية التقدم والنمو الاقتصادي  
كما أنها تصاعدت على نشر الحرية  
والديمقراطية في شكل عام.  
لذلك فإن اللبناني بات متعلقاً  
بمبادئه الاقتصادية هذه ولا ينظر  
بغير الرضى إلى تدخل الدولة في  
الشؤون الاقتصادية حتى ولو كانت  
غاية هذا التدخل تنظيمية وتسهيلية  
استعمال عملية النمو في القطاعات  
الانمائية التي تخلف بسبب عدم  
الاهتمام بها عن قطاعات التجارة  
والخدمات، وذلك على رغم الشعور  
بالحاجة الملحة إلى تنمية  
هذه القطاعات. وقد ظهر ذلك في  
مضروح من معارضة التجار لكل  
مشروع من شأنه إخضاع السلع  
المستوردة للإجازات الممنوعة أو  
وكثيراً ما كانت الإعفاء التي  
يتحصلها الاقتصاد الوطني بسببها  
أهم من الأرباح التي يجنيها.  
ومن دراسة الواقع اللبناني من  
حيث الإذكار والتحويل، تظهر لنا  
الحقائق الآتية:  
١ - أن الأذكار القومي في  
لبنان يتجه في قسم الأعظم نحو  
الانحياز إلى المشاريع

والعسكرية في البلد عموماً تمثل دوراً  
أكثر أهمية في التركيب الاقتصادي  
العام مما أدى إلى تسليف متوسيط  
وطويل الأجل لم تكن المصارف  
القائمة في لبنان مستعدة أو قادرة  
على تلبيةه، فنشأت عن هذا الوضع  
أزمات عدة تناولت المصارف  
والقطاعات الانمائية على حد  
سواء. ذلك أن المصارف التي  
حاولت تحت ضغط الطلب تقديم  
التسهيلات الطويلة الأجل أو  
الارتباط بمشاريع جمدت فيها  
ودائعها لمحات طويلة وقعت في  
نقص في السيولة نتيجة عدم توافر  
ودائع طويلة الأجل لديها ومنها بنك  
العام الذي أوقع الوضع الاقتصادي  
العام في لبنان في كارثة.  
أما القطاعات الانمائية  
والنشاطات الاقتصادية التي تتطلب  
التمويل المتوسط والطويل الأجل  
فلم تكن تحظى بالتمويل الكافي  
الذي يفرسه نموها مما حتم تباطؤ  
حركة النمو في هذه القطاعات  
فقد بين عندما جليا أن الأوضاع  
الاقتصادية تغيرت وهي تستدعي  
تغييراً بنسباً ومقاييساً في القطاع  
المصرفي الذي يخدمها.  
ولعل الحديث عن الوضع  
الاقتصادي اللبناني قد جعل  
القارى على تقييم سليم في شأنه  
سببه الضمور والمهاتمة والضعف  
في هذا النوع من الاقتصاد. وإذا  
يبدو من الصعب تقييم أي وضع  
اقتصادي انطلاقاً من معطيات  
محضر اقتصادي أرى أن تملك

تصل التجارة وقطاع الخدمات في  
لبنان الدور الرئيسي في التركيب  
الاقتصادي العام. والسائد أن هذا  
النوع من فلسفة اقتصادية  
مبنية على فلسفة اللبنانية،  
عامة، تسمية عامة وغير محددة في  
الجزئية الاقتصادية.  
غير أن الحقيقة أبعد من ذلك، إذ  
أن فئة سببية متفاعلة بين الواقع  
والظن التي نشأت عنه، بين  
السبب والمسبب، بحيث يبدو لهما  
تفاعل في الاقتصاد اللبناني  
وطبعاً هذا الطابع الخاص الذي  
أخذ يتميز أولاً بنمو طبقة بالغة  
الاهمية من التجار وأصحاب  
الخدمات البسيطة والعلاء  
والوسطاء. يضاف إلى ذلك أن  
القطاعات الرئيسية لم تكن مركزاً  
على القطاعات الانمائية أو حتى  
المركبة في البلد على الاستيراد  
والبيع والاصطيف والسياحة عموماً  
مما جعل من لبنان مجتمعاً استهلاكياً  
يتجه إلى مستوى معيشة لا تبرز  
أهليته الانمائية.  
وكل من الطبيعي أن يتأثر  
القطاع المصرفي اللبناني بهذا  
الوضع فكترت المصارف الصغيرة  
المتخصصة في التسليف القصير  
الأجل الذي تحتاج إليه التجارة  
عموماً.  
النقص في السيولة  
أولاً - الوضع الاقتصادي العام  
عرف في السنوات الأخيرة كان من  
أشد المصاعب، خصوصاً  
ومعظم القطاعات الانمائية

## إدارة العامة

شارع طرابلس - بيروت  
الفرع في لبنان:

- بيروت ومنواحيها:
- المركز الرئيسي:
- بيروت - (قطاع شارع نرس - ديفان)
- الرياض: ٢٢٢٥٠ - ٢٢٢٥١ - ٢٢٢٥٢ - ٢٢٢٥٣
- فرع بشاره الخوري:
- بيروت - شارع بشار الخوري - بناية سوسيتيه - الطابق الأول
- الرياض: ٢٢٢٥٧ - ٢٢٢٥٨ - ٢٢٢٥٩ - ٢٢٢٦٠
- فرع شارع طرابلس:
- بيروت - شارع طرابلس - مراحه نظم العميريه
- الرياض: ٢٢٢٦٠ - ٢٢٢٦١ - ٢٢٢٦٢ - ٢٢٢٦٣
- فرع الروش:
- بيروت - الروشه
- الرياض: ٣٤٠٠٦ - ٣٤٠٠٧ - ٣٤٠٠٨ - ٣٤٠٠٩
- فرع الحراء:
- بيروت - شارع الحراء (قبالة سارول)
- الرياض: ٣٤٢٨٠ - ٣٤٢٨١ - ٣٤٢٨٢ - ٣٤٢٨٣
- فرع برارو:
- بيروت - (مقاطعة طريقه العام - شارع برارو)
- الرياض: ٣٨١٧٠ - ٣٨١٧١ - ٣٨١٧٢ - ٣٨١٧٣
- فرع المزرعة:
- المرجة - (مقاطعة شارع الدواخيه - كورنيش المزرعة)
- الرياض: ٣١٠٥٤ - ٣١٠٥٥ - ٣١٠٥٦ - ٣١٠٥٧
- فرع الشياح:
- الشياح - (بوقار الشياح - قبالة وزارة الأشغال العامة)
- الرياض: ٢٣١٥٥ - ٢٣١٥٦ - ٢٣١٥٧ - ٢٣١٥٨
- فرع بزم حور:
- بزم حور - (شارع البزم - مراحه للبريه)
- الرياض: ٢٦٢٦٧ - ٢٦٢٦٨ - ٢٦٢٦٩ - ٢٦٢٧٠
- مدينة طرابلس:
- فرع طرابلس - (ساحة عبد الحميد كرامي - ص.ب. ٨٢٧)
- الهاتف: ٢٢٨٢٠ - ٢٢٨٢١
- في المملكة العربية السعودية:
- فرع جدة:
- جدة - (شارع قابل - ص.ب. ٤٨٢)
- الهاتف: ٢٤٦٢ - ٣٢٨٥
- مكتب مطاى جدة:
- جدة - (خلال موسم الحج)

## بنك لبنان والمهجر ش.م.ل.

### الميزانية العمومية الموقوفة في تاريخ ٣ كانون الاول ١٩٧٣ (مقارنة مع ٣ كانون الاول ١٩٧٢)

الاصول:	١٩٧٣/١٢/٣١ ل.ل.	١٩٧٢/١٢/٣١ ل.ل.
<b>الصندوق والمصارف</b>	١٢١ ٦٢١ ٦٧٤٠١٢	١٢٩ ٠٢٨ ٥٩٤٤٢٣
محفظة السندات التجارية	٥٥ ٣٠٦ ٩١٠٠٩٦	٦٢ ٩٨٢ ٥٨٧٠٥٦
(بها سندات تجيز)	٢١ ٩٥٢ ٨٨٨٠٦٣	٤ ٨٤٦ ٢٤٥٠٩٨
التسهيلات والصلاحيات المعينة	٧٤ ٦٠٢ ٥٩٤٠٧٩	٩ ٠٠١ ١٠٧٠٧٤
(التسهيلات لقاء ضمانات عينية	٣ ٥٠٣ ٣٠١٤٥٠	٢٠٥ ٨٥٨ ٦٣٥٠٧١
وخصية وصلاحيات معينة لخرى)	١ ٢٧٧ ٢٨٨٠٣٤	١٢٩ ٠٢٨ ٥٩٤٤٢٣
محفظة السندات المالية	١ ٢٧٧ ٢٨٨٠٣٤	٢١٥ ٨٠٥ ٥٣٩٠١٤
(بها فيها الاسناد على الخزينة	١ ٢٧٧ ٢٨٨٠٣٤	١٢٩ ٠٢٨ ٥٩٤٤٢٣
اللبنانية)	١ ٢٧٧ ٢٨٨٠٣٤	٢١٥ ٨٠٥ ٥٣٩٠١٤
القيم الثابتة والتجهيزات	١ ٢٧٧ ٢٨٨٠٣٤	١٢٩ ٠٢٨ ٥٩٤٤٢٣
(بعد ضم الاستهلاك)	١ ٢٧٧ ٢٨٨٠٣٤	١٢٩ ٠٢٨ ٥٩٤٤٢٣
الصلاحيات التوظيفية وصلاحيات	١ ٢٧٧ ٢٨٨٠٣٤	١٢٩ ٠٢٨ ٥٩٤٤٢٣
التسوية	١ ٢٧٧ ٢٨٨٠٣٤	١٢٩ ٠٢٨ ٥٩٤٤٢٣
<b>(خارج الميزانية)</b>	١ ٢٧٧ ٢٨٨٠٣٤	١٢٩ ٠٢٨ ٥٩٤٤٢٣
الحسابات النظامية	١ ٢٧٧ ٢٨٨٠٣٤	١٢٩ ٠٢٨ ٥٩٤٤٢٣
قيم برسم اقتي	٢٢ ٩٥٧ ٩٤٠١٤	٧٨٨ ٨٤٠٠٤
تعهدات بقولات	٢ ٥٤٣ ٢٨٧٠٣٦	١٥ ٣٥٣ ١١٢٠٣٩
تعهدات بكفالات وتكفلات	٩ ٨٢٨ ٦٥٩٠٤٤	٦ ٧٢٨ ٩٦٥٠٨٦
تعهدات بثينة مفتوحة	٦٣ ٤٢٨ ٩٠٢٠٨٠	٦ ٦٠٣ ٣١٦٠٧٨
سندات تجيز برسم التامين	٣ ٢٤٥ ٦٥٥٠٠	٨ ٠٠٠ ٠٠٠٠٠
تسليم غير مطلوب من قيمة اسهم	١ ٠٠٤ ٠٠٠٠٠	٨ ٠٠٠ ٠٠٠٠٠
مكتب بها من قبل مصرفاً	١ ٠٠٤ ٠٠٠٠٠	٨ ٠٠٠ ٠٠٠٠٠
الأوراق المتداولة بظهر مصرفنا لاسيما استعمال مصرفنا لأغراضه لدى مصرف لبناء:	١ ٠٠٤ ٠٠٠٠٠	٨ ٠٠٠ ٠٠٠٠٠

### مجلس الإدارة

السيد كونيال ديجي لافرنسيه  
برافيتي بنك - زورنغ (مستشار السيد جمان اصفر)  
السيد فتوح سعاد  
السيد محمد الجارودي  
السيد غسان شاكر

### رئيسة فخرية

عوضا  
عوضا  
عوضا  
عوضا  
عوضا

### مفوضه المراقبة

المعينة من قبل الجمعية العمومية  
السيد سمعان وشركاه  
مفوضه المراقبة الاضافيه  
المعينة من قبل محكمة التجارة  
ميشال سرياني



# البنك العربي المحدود



أُسِسَ سنة ١٩٢٠

## أرقام قياسية جديدة في الموجودات والودائع والإيرادات وتوسع ملحوظ في خدمة الاقتصاد العربي

البنك العربي (في الخارج) المحدود

البنك العربي المحدود

الميزانية العامة ككاهي في ٣١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٧٣

الميزانية العامة ككاهي في ٣١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٧٣

١٩٧٣	١٩٧٢	الموجودات
١٩٥٨١٠٤٣٣٥	٦٠٧٦٤٨٠٠٣٠	تقد في الصندوق والبنوك
١٠٧٠٤٩١٨	٥٠٠٣٦٤٠٠٠	كشالات مضمونة
٤٠٢٣٦٩٦٤	٤٥٤٥٩٤٣٨	حسابات مدينة العملاء
٢٣٢٦٣٠٦٩	٤٠٦٣٠٤٣٠٣	سندات حكومية وأسهم شركات
١٠٥١٢٤١٧١	٧٢٢١٥٥٨٣	موجودات أخرى
٥٧٠٥٢٧٤٥٧	٧٥٠٦٦٣٧٥٤	مجموع الموجودات
٧٢٣٢٣٥٠	٤٩٩٩٤٩٢٩	تمهيدات العملاء مقابل كفالات
		وأعطيات (له مقابل)
١٩٧٣	١٩٧٢	المطلوبات
٥٢٥٠٦٧٤٥٧	٦٩٥٨٩٧٩٩٠	الودائع
٣٤١٧٣٤٠٨	٩٠٧٧٧١٥٩	مطلوبات أخرى
٣٦٤٠٠٠٠٠	٣٦٤٠٠٠٠٠٠	رأس المال والاحتياطيات
٣٤٠٠٠٠٠٠	٤٠٠٠٠٠٠٠٠	رأس المال (المدفوع كاملاً)
٩٠٠٠٠٠٠٠	١١٠٠٠٠٠٠٠	الاحتياطي القانوني
٧٣٠٠٢٣٩	٨٨٦٠٠٩٢	الاحتياطي الخاص
٢٠٦٥٥٨٥٣	٢٠٧٠٢٥١٣	أرباح مدونة
٥٧٠٥٢٧٤٥٧	٧٥٠٦٦٣٧٥٤	الربح الصافي
٧٢٣٢٣٥٠	٤٩٩٩٤٩٢٩	مجموع المطلوبات
		كفالات وأعطيات (له مقابل)

الفرنك السويسري يساوي ٧٥ قرشاً لبنانياً تقريباً

١٩٧٣	١٩٧٢	المطلوبات
٢٠٠٦٢٤٠٦٢٠	١٤٦٠٦٢٨٠٧٩٩	ودائع وحسابات أخرى
٥٥٠٠٠٠٠٠	٥٥٠٠٠٠٠٠٠	رأس المال المدفوع كاملاً
٥٥٠٠٠٠٠٠	٥٥٠٠٠٠٠٠٠	القيمة الاسمية للسهم الواحد ١٠٠ دينار
٣٠١٥٠٠٠٠٠	٢٠٩٦٠٠٠٠٠	الاحتياطي الأجنبي
١٠١٢٠٠٠٠٠	١٠٠٤٨٠٤٠٤	الاحتياطي الاختياري
٦٠٣٠٠٠٠٠٠	٦٠١٥٠٠٠٠٠	الاحتياطي الخاص (للمتقاضي)
٩٤١٠٨٧٥	٨٨٦٠٠٠٠٠	صافي الأرباح للتوزيع
		كفالات وأعطيات
٩٢٠٤٤٢٠٠٠٤	٤٩٠٨٨٨٠٠٩٩	وكيالات مقبولة (له مقابل)
٣١٠٠٠٧٨٠٤٩٩	٢١٢٠٠٦١٤٠٢	مجموع المطلوبات

الدينار الأردني يساوي ٧٥٠ قرشاً لبنانياً

١٩٧٣	١٩٧٢	الموجودات
١٣٣٩٦٥٠٤٠٢	٩٠٠٦٦٧٠٤٤٦	تقد في الصندوق والبنوك
٢١٠٤٠٧٠٢٩٩	١٧٠٣٥٩٠٥٨٩	سندات مالية (حكومية وغيرها)
٢٤٤٦٣٠٦٢٩	٢٤١٣٧٠٠٥٤	استثمارات (بما فيها مؤسسات تابعة)
١٠٠٤٩٤٠٦٩٩	٧٠٣٧٨٠٣٠٦	أوراق مضمونة
٥٣٠٧٠٠٠٠٠٠	٣٩٠٧٤٢٠٨٠٢	حسابات مدينة
١٠٥٦٨٠٩٩٨	١٠٤٠٤٤١٣	عقارات (بعد الاستهلاك)
٦٦٢٠٨٧٨	٥١٢٠١٥٧	أثاث (بعد الاستهلاك)
٣٠٣٧٣٠٥٩٠	٢٠٩٧١٠٤٣٦	موجودات أخرى
٩٢٠٤٤٢٠٠٠٤	٤٩٠٨٨٨٠٠٩٩	مقابل كفالات
٣١٠٠٠٧٨٠٤٩٩	٢١٢٠٠٦١٤٠٢	مجموع الموجودات

### الفروع

ثلاثاً وأربعون فرعاً منتشرة في:

المملكة الأردنية الهاشمية	دولة الإمارات العربية المتحدة
غزة (منطقة مؤقتة)	الجمهورية العربية السورية
الجمهورية اللبنانية	الجمهورية التونسية
المملكة العربية السعودية	المملكة المغربية
دولة البحرين	سلطنة عمان
دولة قطر	المملكة المتحدة

مؤسسات تابعة وشقيقة:

البنك العربي (نيجيريا) المحدود  
بنك بيريا : لاغوس - كاخو - أبجيا

البنك العربي (في الخارج) المحدود  
سويسرا : زيوريخ - جنيف

اتحاد المصارف العربية والأوروبية  
لوكسمبورغ ، فرانكفورت / ماين

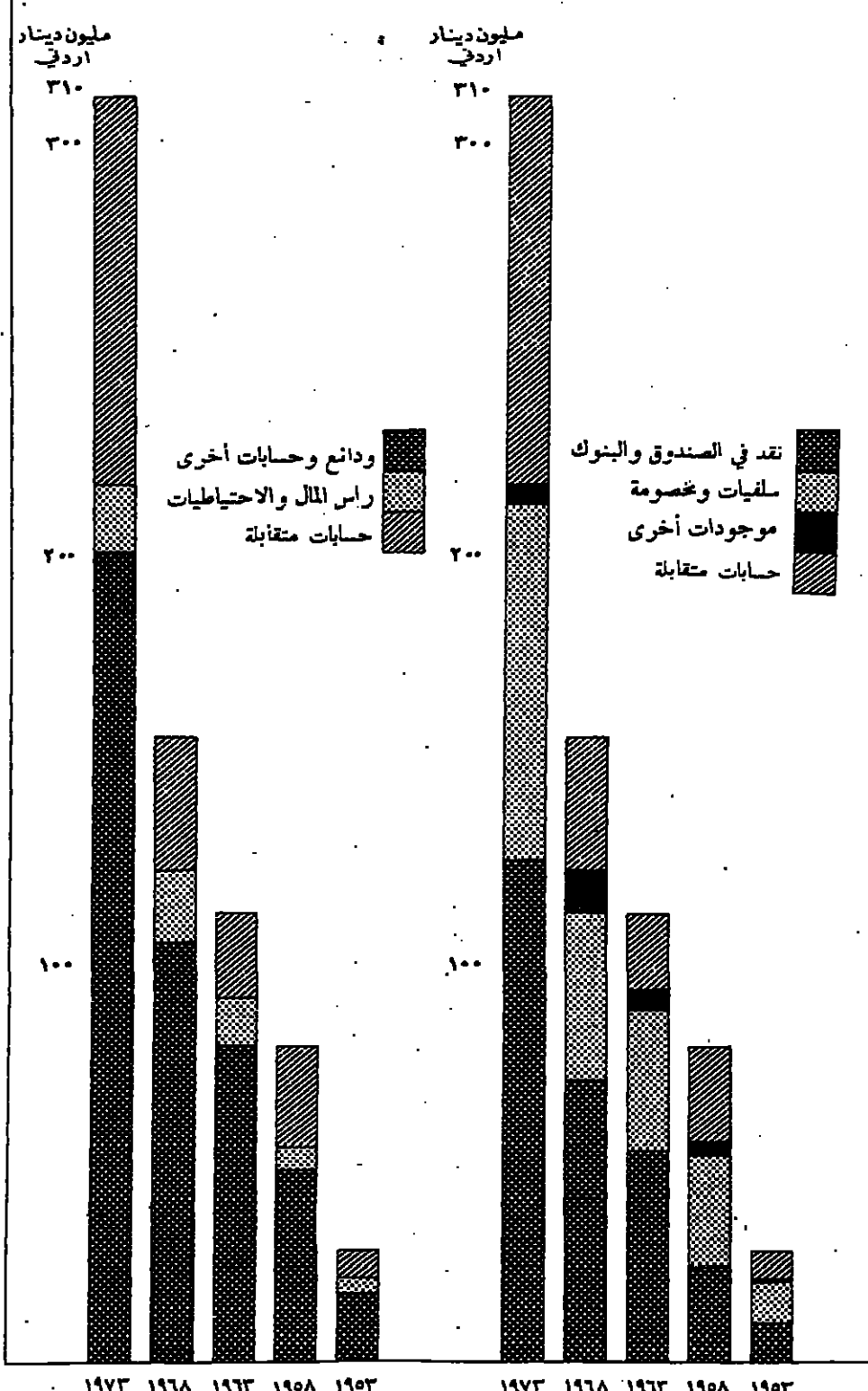
الاشتراك في تأسيس بنوك ومؤسسات مالية دولية

تم خلال عام ١٩٧٣ انضمام البنك العربي شرم فرانكفورت الى مؤسسة جديدة اسمها "اتحاد المصارف العربية والأوروبية" لوكسمبورغ / فرانكفورت برأس مال مكتتب قدره ٣٠ مليون مارك وزع مثلاً بين البنك العربي المحدود واتحاد البنوك العربية والفرنسية (يوبايف) ومجموعة من المصارف الألمانية.

تم التوقيع في الكويت على بروتوكول تأسيس شركة التمويل العربية اليابانية برأسمال قدره ٢٥ مليون دولار هونغ كونغ. ولقد ساهم فيها البنك العربي وبنوك عربية أخرى بنسبة ٤٠٪ من رأس المال وبنوك ومؤسسات أخرى يابانية بنسبة ٤٠٪ واتحاد البنوك العربية والفرنسية بالباقي وقدره ٢٠٪.

تأسست في أوائل عام ١٩٧٤ الشركة العربية وهورجن جوفل للتمويل مركزها في لندن برأس مال مكتتب قدره مليون جنيه استرليني وزع متناصفة بين البنك العربي المحدود وبين مورجن جوفل اند كومباني.

### تطور الميزانية العامة للبنك العربي المحدود



البنك العربي (في الخارج) المحدود - سويسرا

زادت موجودات البنك العربي (في الخارج) المحدود من ٥٧٠ الى ٧٥٠ مليون فرنك سويسري أي بنسبة ٣٢٪. وبلغ ربحه الصافي بعد الضرائب والاستهلاكات ٢٠٧ مليون فرنك سويسري.

### مجموع الميزانية

ارتفعت موجودات البنك العربي المحدود من ١٥٨٠ الى ٢٣٣٦ مليون ليرة لبنانية أي بنسبة ٤٦٪. وهذه الزيادة هي من أكبر الزيادات التي حققها البنك منذ تأسيسه في سنة ١٩٢٠. كما سجلت الودائع رقماً قياسياً جديداً حيث زادت بنسبة ٣٧٪ عن السنة السابقة فبلغت ١٥٥٠ مليون ليرة بعد أن كانت ١١٠٠ مليون ليرة.

### السيولة

من سياسة البنك العربي المحدود ان يحافظ على نسبة عالية من السيولة (نسبة النقد والارصدة في البنوك الى الودائع) حيث بلغ معدل هذه النسبة ٦٢٪ في نهاية عام ١٩٧٣. كما تصل هذه النسبة مع السندات الحكومية الى نحو ٧٢٪.

### الاياردات والارايح

ارتفع مجموع الاريادات لعام ١٩٧٣ من ٧١ الى ١٠٦ مليون ليرة لبنانية أي بنسبة ٥٠٪ كما بلغ الربح الصافي نحو ١٢ مليون ليرة لبنانية خصص منه للاحتياطيات المختلفة نحو ٥ مليون ليرة لبنانية ووزع على المساهمين ٧ مليون ليرة لبنانية (١٧٪ من القيمة الاسمية للسهم الواحد مقابل ١٦٪ في السنة السابقة).

### في لبنان ارقام قياسية جديدة

لا يزال البنك العربي محطاً بمتزله الاولى بين المصارف العاملة في لبنان وقد بلغت ودائعه ٥٦١ مليون ليرة لبنانية.

### فروع جديدة

افتتحت ثلاثة فروع جديدة خلال عام ١٩٧٣ في لندن ومسقط (سلطنة عمان) ومنطقة الوحدات - عمان (الأردن).

كذلك باشر فرع المحرق (البحرين) نشاطه في أوائل عام ١٩٧٤ ومن المنتظر ان يتم فتح فرعين جديدين في عمان (الأردن) احدهما في جبل عمان والثاني في جبل الحسين.

بالاقتضايات الاقتصادية الوطنية  
التي تترتب عن التنمية الاقتصادية  
والمالية والاستفادة من  
المنتجات الوطنية العربية والأجنبية  
التي تترتب على التصرف  
فيها بما يحل في لبنان في  
الوقت الذي تزيد فيه حاجة  
السلطات ومؤسساتها إلى التمويل  
بصرفه المتوسط والطويل الأمد  
كما يلي:

ويذكر القانون الرقم ٢٧/٢٢  
أنه يضع الاسس الرئيسية لثناء  
التمويل بخصوصية في التسليف  
بالتوسط والطويل الأجل وفرض  
تبرؤا فاسد على هذا النوع من  
التصرف كما منحها إعفاءات  
تبرؤية أمد وضمن حدود معينة.

**نقطة انطلاق إيجابية**  
نسبنا هنا في عرضنا مناقشة  
بعضه من القانون والنظر في  
أركان إصدار تعريعاته أو  
التعديلات لعله قد نظر إلى أننا  
نصين هنا فقط بتعليمات المدف  
يرى إلى هذا القانون وطعونه  
الرئيسية التي تعتمدها نقطة انطلاق  
إيجابية أساسية تساهم في تعديل  
الوضع المصرفي لجهة تمكينه من  
القيام بدوره في المرحلة الحالية من  
التطور الاقتصادي العام في لبنان  
غير أنه لا بد من عرض أهم  
خصائص التسليف المتوسط  
والطويل الأمد كما تعرفه الدول التي

جميعه مصارف لبُنَان

شارع الجیش - ص.ب ۹۷۶ - بیروت  
التلفون ۲۳۱۱۲۳ - ۲۳۲۲۷۰

**القائمة الأولى:** تتألف في بيروت جمعية تضم المصارف  
« المتحدة » شركات مساهمة لبنانية أو مروعاً  
لمصارف أجنبية تسمى هذه الجمعية «جمعية مصارف  
لبنان»  
**القائمة الثانية:** تتألف هذه الجمعية أنجلاد تعاونيين  
أعضائها من السكاكيل المتعلقة بالثروة المالية  
وأنجلاد أنظمة المصلحة المشتركة وتضمن النفع  
الجماعي عن مصالحهم المالية  
والجدة الأولى تضمن التمثيل الجماعي لأعضائها لدى  
الادارات العامة وغيرها  
تضم أعضاء علميين  
18 مؤسسة مصرفية لبنانية وأجنبية  
أعضاء مستقلين  
19 مكتب يمثل المصارف الأجنبية

### ١ - الاعضاء العاملون

- |    |   |
|----|---|
| ١٠ | بنك التسليف والتجارة ش.م.ل.                                       |
| ١١ | الجامعة بنك نورلند ن.ف.   |
| ١٢ | البنك العربي المحدود .  |
| ١٣ | بنكو دي روما .  |
| ١٤ | بنك المشرق ش.م.ل.   |
| ١٥ | بنك اوف اميركا .  |
| ١٦ | بنك بيسروت ش.م.ل.   |
| ١٧ | بنك الكويست والعالم العربي ش.م.ل.                                 |
| ١٨ | بنك اوف نوفبا كوتيا .   |
| ١٩ | بنك صادرات ايران .  |
| ٢٠ | البنك العربي الافريقي .   |
| ٢١ | بنك عودة ش.م.ل.   |
| ٢٢ | بنك البقاع ش.م.ل.   |
| ٢٣ | بنك بيروت والبلاد العربية ش.م.ل.                                  |
| ٢٤ | بنك الامتياز اللبناني ش.م.ل.                                      |
| ٢٥ | بنك بيلوس ش.م.ل.  |
| ٢٦ | محرف التسليف الزراعي والصناعي والمقاري<br>( قسم ادارة المصارف ) . |
| ٢٧ | بنك الارز ش.م.ل.  |
| ٢٨ | بنك الاعتماد الوطني ش.م.ل.  |
| ٢٩ | بنك الاعتماد الشعبي ش.م.ل.  |
| ٣٠ | البنك العقاري العربي ش.م.ل.                                       |
| ٣١ | البنك الفرنسي للشرق الاوسط ش.م.ل.                                 |
| ٣٢ | بنك جوزف جميع ش.م.ل.  |
| ٣٣ | بنك الصفاة والعمل ش.م.ل.  |
| ٣٤ | بنك ج. لاتي واوالده ش.م.ل.  |
| ٣٥ | بنك لبنان والمهجر ش.م.ل.  |
| ٣٦ | بنك البحر المتوسط ش.م.ل.  |
| ٣٧ | البنك اللبناني للتجارة ش.م.ل.                                     |
| ٣٨ | البنك اللبناني للمغتربين ش.م.ل.                                   |
| ٣٩ | البنك اللبناني البرازيلي ش.م.ل.                                   |
| ٤٠ | البنك اللبناني الفرنسي ش.م.ل.                                     |
| ٤١ | بنك جسداتي ش.م.ل.   |
| ٤٢ | بنك مصر - لبنان ش.م.ل.  |
| ٤٣ | بنك نامسيونال دي باريس ( انتركونتيننتال ) .                       |
| ٤٤ | بنك صباغ ش.م.ل.   |
| ٤٥ | بنك سركا ش.م.ل.   |
| ٤٦ | بنك طاعة ش.م.ل.   |
| ٤٧ | بنك ج. طراد ( كريدتي ليونه ) ش.م.ل.                               |
| ٤٨ | بنك بيروت الريفي ش.م.ل.   |
| ٤٩ | البنك البريطاني للبنان ش.م.ل.                                     |
| ٥٠ | البنك البريطاني للشرق الاوسط .                                    |
| ٥١ | ذ.م.م. تميز مهنتي بنك .   |

ب۔ اعضاء منتسبون ( مكاتب التمثيل )

- ٦- بنكو اطلنتيکو .
- ٧- بنك ناسيونال دي پارس .
- ٨- بنك الاتحاد الاورويي .
- ٩- باركليز بنك .
- ١٠- تشكوسلوفنسكا ايشوني بنكا .
- ١١- كيمل بنك .
- ١٢- كورميسبنك .
- ١٣- كريدي كورميسال دي فرانس .
- ١٤- كريدي ليونيي .
- ١٥- دوييتش بنك .
- ١٦- درسدنر بنك .
- ١٧- ايرفنتز ترست كومباني .
- ١٨- ملونكوپورز هانوفر ترست كومباني .
- ١٩- سويسيه دي بنك سويس .
- ٢٠- اونيون دي بنك سويس .
- ٢١- ذي شتيز مينهاتن بنك .
- ٢٢- اتحاد البنوك العربية والفرنسية .

drill, in 150



# من الجريدة الرسمية

## املايين ٧٣٢ ألف تيرة ربحت ١٥١ ألفاً و ٢٨٩ تيرة

في اعداد الجريدة الرسمية ٢٤ و ٢٦ و ٢٧ الصادرة في ٢٥ و ٢٨ آذار و ١٤ نيسان ١٩٧٤، نشرت موازنات ٤ شركات مساهمة لبنانية للعام ١٩٧٣. يمكن من مراجعتها استخراج النتائج الآتية:

- اثنتان منها رابحتان واثنان خاسرتان: مجموع رساليها العام: ١٠ ملايين و ٧٣٢ ألف و ٥٧ تيرة لبنانية.
- مجموع رأس المال في الشركتين الرابحتين: مليونان و ٤٢٠ ألف.
- مجموع ربحها العام: ١٥١ ألف و ٢٨٩ تيرة و ١٠ قروش.
- معدل الربح الوسطي: ٧٥ ألف و ٦٤٤ تيرة و ٥٥ قروش.
- مجموع رأس المال في الشركتين الخاسرتين: ٨ ملايين و ٣١٢ ألف تيرة و ٧٥ قروش.
- مجموع الخسارة العام: مليون و ٢٠٢ ألف و ٢٧ تيرة و ٣٣ قروش.
- معدل الخسارة الوسطي: ٦٠١ ألف و ١٣ تيرة و ٦٦ قروش.

في اعداد الجريدة الرسمية ٢٤ و ٢٦ و ٢٧ الصادرة في ٢٥ و ٢٨ آذار و ١٤ نيسان ١٩٧٤، نشرت موازنات ٤ شركات مساهمة لبنانية للعام ١٩٧٣. يمكن من مراجعتها استخراج النتائج الآتية:

- اثنتان منها رابحتان واثنان خاسرتان: مجموع رساليها العام: ١٠ ملايين و ٧٣٢ ألف و ٥٧ تيرة لبنانية.
- مجموع رأس المال في الشركتين الرابحتين: مليونان و ٤٢٠ ألف.
- مجموع ربحها العام: ١٥١ ألف و ٢٨٩ تيرة و ١٠ قروش.
- معدل الربح الوسطي: ٧٥ ألف و ٦٤٤ تيرة و ٥٥ قروش.
- مجموع رأس المال في الشركتين الخاسرتين: ٨ ملايين و ٣١٢ ألف تيرة و ٧٥ قروش.
- مجموع الخسارة العام: مليون و ٢٠٢ ألف و ٢٧ تيرة و ٣٣ قروش.
- معدل الخسارة الوسطي: ٦٠١ ألف و ١٣ تيرة و ٦٦ قروش.

والزراعة للبلاد العربية: مركزها: شارع جوزار: متفرع من شارع فردان، مبنى: الدكتور اديب عنتاوي، بيروت: غايتهما:

- ١ - توفير عرى التعاون الاقتصادي بين القطاع العربي عن طريق الدعوة الى ازالة المقبات في سبيل تبادل السلع والخدمات بين القطاع العربي والقيام بجميع الاجراءات التي من شأنها زيادة التبادل التجاري بينها.
- ٢ - العمل على زيادة وتحسين الانتاج الحيواني والزراعي والصناعي في البلاد العربية واتخاذ سياسة التكامل الاقتصادي العربي وتسهيل انتقال رؤوس الاموال بين القطاع العربي للقيام بمشاريع مشتركة لاستثمار ثرواتها.
- ٣ - صيانة الاقتصاد العربي ودرء الاخطار التي تهدده لا سيما تلك الناشئة عن الفقر الصهيوني الجائهم في فلسطين.
- ٤ - تنظيم تصريف الانتاج والادخار والمخارج.
- ٥ - العمل المشترك على تنظيم مكافحة الفساد والامراض الزراعية والحيوانية.
- ٦ - تبادل المعلومات الفنية في الحقول الزراعية والصناعية وسواها وتشجيع الابحاث العلمية والاقتصادية والفنية.
- ٧ - هيئة ادارتها: عنان وفريق قسار، بهران راقب الادجاني.
- ٨ - ممثل الجمعية تجاه الحكومة: عنان وفريق قسار.

( الجريدة الرسمية الرقم ٢٨ تاريخ ١٩٧٤/٤/٨ )

في لبنان: نقابة الفنانين السينمائيين: في لبنان: نقابة ممثلي المسرح والسنيما والانماعة والتلفزيون: في لبنان: ( الجريدة الرسمية الرقم ٢٨ تاريخ ١٩٧٤/٤/٨ )

شركات جديدة:

- المرسوم الرقم ٧٣٢٥ تاريخ ١٥ آذار ١٩٧٤، رخص تأسيس شركة مفقطة في لبنان باسم « شركة مكارمو » للقيام باعمال تصريف الاموال للغير بجميع وسائل التصريف وفقاً للخدمة البرعية الاجراء على الا يدخل في موضوعها التوظيف أو التمييز أو قبول الدوائج مهما كانت طبيعتها.
- ( الجريدة الرسمية الرقم ٢٨ تاريخ ١٩٧٤/٤/٨ )
- المرسوم الرقم ٧٣٢٦ تاريخ ١٥ آذار ١٩٧٤، رخص تأسيس شركة مفقطة في لبنان باسم « شركة مكارمو » للقيام باعمال تصريف الاموال للغير بجميع وسائل التصريف وفقاً للخدمة البرعية الاجراء على الا يدخل في موضوعها التوظيف أو التمييز أو قبول الدوائج مهما كانت طبيعتها.
- ( الجريدة الرسمية الرقم ٢٨ تاريخ ١٩٧٤/٤/٨ )
- المرسوم الرقم ٧٣٢٧ تاريخ ١٥ آذار ١٩٧٤، رخص تأسيس شركة مفقطة في لبنان باسم « شركة مكارمو » للقيام باعمال تصريف الاموال للغير بجميع وسائل التصريف وفقاً للخدمة البرعية الاجراء على الا يدخل في موضوعها التوظيف أو التمييز أو قبول الدوائج مهما كانت طبيعتها.
- ( الجريدة الرسمية الرقم ٢٨ تاريخ ١٩٧٤/٤/٨ )
- المرسوم الرقم ٧٣٢٨ تاريخ ١٥ آذار ١٩٧٤، رخص تأسيس شركة مفقطة في لبنان باسم « شركة مكارمو » للقيام باعمال تصريف الاموال للغير بجميع وسائل التصريف وفقاً للخدمة البرعية الاجراء على الا يدخل في موضوعها التوظيف أو التمييز أو قبول الدوائج مهما كانت طبيعتها.
- ( الجريدة الرسمية الرقم ٢٨ تاريخ ١٩٧٤/٤/٨ )

شركة مفقطة في لبنان باسم « شركة مكارمو » للقيام باعمال تصريف الاموال للغير بجميع وسائل التصريف وفقاً للخدمة البرعية الاجراء على الا يدخل في موضوعها التوظيف أو التمييز أو قبول الدوائج مهما كانت طبيعتها.

( الجريدة الرسمية الرقم ٢٨ تاريخ ١٩٧٤/٤/٨ )

شركة مفقطة في لبنان باسم « شركة مكارمو » للقيام باعمال تصريف الاموال للغير بجميع وسائل التصريف وفقاً للخدمة البرعية الاجراء على الا يدخل في موضوعها التوظيف أو التمييز أو قبول الدوائج مهما كانت طبيعتها.

( الجريدة الرسمية الرقم ٢٨ تاريخ ١٩٧٤/٤/٨ )

شركة مفقطة في لبنان باسم « شركة مكارمو » للقيام باعمال تصريف الاموال للغير بجميع وسائل التصريف وفقاً للخدمة البرعية الاجراء على الا يدخل في موضوعها التوظيف أو التمييز أو قبول الدوائج مهما كانت طبيعتها.

( الجريدة الرسمية الرقم ٢٨ تاريخ ١٩٧٤/٤/٨ )

تملك الاجانب:

- المرسوم الرقم ٧٤١٩ تاريخ ١٥ آذار ١٩٧٤، رخص لشركة « شركة مكارمو » للقيام باعمال تصريف الاموال للغير بجميع وسائل التصريف وفقاً للخدمة البرعية الاجراء على الا يدخل في موضوعها التوظيف أو التمييز أو قبول الدوائج مهما كانت طبيعتها.
- ( الجريدة الرسمية الرقم ٢٨ تاريخ ١٩٧٤/٤/٨ )
- المرسوم الرقم ٧٤٢٠ تاريخ ١٥ آذار ١٩٧٤، رخص لشركة « شركة مكارمو » للقيام باعمال تصريف الاموال للغير بجميع وسائل التصريف وفقاً للخدمة البرعية الاجراء على الا يدخل في موضوعها التوظيف أو التمييز أو قبول الدوائج مهما كانت طبيعتها.
- ( الجريدة الرسمية الرقم ٢٨ تاريخ ١٩٧٤/٤/٨ )
- المرسوم الرقم ٧٤٢١ تاريخ ١٥ آذار ١٩٧٤، رخص لشركة « شركة مكارمو » للقيام باعمال تصريف الاموال للغير بجميع وسائل التصريف وفقاً للخدمة البرعية الاجراء على الا يدخل في موضوعها التوظيف أو التمييز أو قبول الدوائج مهما كانت طبيعتها.
- ( الجريدة الرسمية الرقم ٢٨ تاريخ ١٩٧٤/٤/٨ )
- المرسوم الرقم ٧٤٢٢ تاريخ ١٥ آذار ١٩٧٤، رخص لشركة « شركة مكارمو » للقيام باعمال تصريف الاموال للغير بجميع وسائل التصريف وفقاً للخدمة البرعية الاجراء على الا يدخل في موضوعها التوظيف أو التمييز أو قبول الدوائج مهما كانت طبيعتها.
- ( الجريدة الرسمية الرقم ٢٨ تاريخ ١٩٧٤/٤/٨ )

## مفكرة المساهم

٢٩ نيسان:

- شركة الانابيب اللبنانية الرئيسية، الكوينة:
- محلات حاك منهنس: الساعة ١١، مركز الشركة، شارع النبي، بيروت.
- شركة يونيون جنرال انشورنس: الساعة ٥ بعد الظهر، مركز الشركة، الطبقة الرابعة، مبنى للعارضة رقم ٢، شارع الامير بشير، بيروت.
- الشركة اللبنانية للبناء والمقاولات: الساعة ٥ بعد الظهر، مركز الشركة الرئيسي، الطبقة السابعة، مبنى ستراند شارب الحراء، بيروت.

٣ أيار:

- بنك بيروت للتجارة: الساعة الواحدة بعد الظهر، مركز البنك، مبنى رياض الصلح، بيروت.

٤ أيار:

- ليتكس بنك: الساعة ١١، مركز المؤسسة، مبنى تابت، شارع موريس باريس، بيروت.

٥ أيار:

- مصنع نافع عماد للزيوت والصابون: الساعة ٥ بعد الظهر، مكتاب الشركة، مبنى اندلوسيا، شارع غورو، الجيزة، بيروت.

## طائرات في الساعة

شهد مطار بيروت من ١٤ الى ٢٠ نيسان تحرك ٨٢٥ طائرة تحمل ٢١٧٢٢ واصل و ٢١٧٧٤ ذابوا و ١٤٢١ ترانزيت، وكانت الحركة بمعدل ٥ طائرات في الساعة. وبلغت نسبة زيادة الطائرات عن السنة الماضية ٨٠٨ في المئة ونسبة زيادة وصول عدد الركاب ٢٤٠٨ في المئة وزيادة ذهاب الركاب ٧٤١ في المئة.

### حركة المطار ١٤ - ٢٠ نيسان ٧٤

التاريخ	حركة الطائرات	وصول	ذهاب	حركة المسافرين	ترانزيت
١٤	١٠٢	٢٢١٧	٢٢٨٤	١٢٤	١٠٢
١٥	١٤٦	٢٢٢٢	٢٠٧٩	١٠٢	١٠٢
١٦	١٢٤	٢٢٥١	٢٠٠١	١١٤	١١٤
١٧	١٢٥	٢٢٧٢	٢٠٨٢	١٠٢	١٠٢
١٨	١٢٤	٢٢٦٠	٢٢٨١	١١٤	١١٤
١٩	١٢٧	٢٢٣٧	٢٠٧٧	١١٤	١١٤
٢٠	١٢٠	٢٢٢٩	٢٠٨٠	١١٤	١١٤
المجموع	٨٢٥	٢١٧٢٢	٢١٧٧٤	١٢٤	١٠٢

### حركة المطار ١٤ - ٢٠ نيسان ٧٣

التاريخ	حركة الطائرات	وصول	ذهاب	حركة المسافرين	ترانزيت
١٤	١٢١	٢٢٠٢	٢٢١٩	١١٤	١١٤
١٥	٩٨	٢٢٢٧	٢٢٨٤	١١٤	١١٤
١٦	١١٢	٢٢٤٢	٢٠٠٢	١١٤	١١٤
١٧	١١٤	٢٢٥١	٢١٥٢	١١٤	١١٤
١٨	١١١	٢٢٢٤	٢٠٢٨	١١٤	١١٤
١٩	١١١	٢٢٢٩	٢٢٢٥	١١٤	١١٤
٢٠	١٢٤	٢٢١٢	٢٢٢٢	١١٤	١١٤
المجموع	٧٩٥	١٧٤٢١	٢٠٢٢٨	١٢٤	١٠٢

# بنك بيبيلوس ش.م.ل.

رأس المال ١١٠٠٠٠٠٠ ليرة لبنانية مدفوع بكامله  
السجل التجاري الرقم ١٤١٥٠  
لائحة المصارف رقم ٣٩  
عضو جمعية المصارف في لبنان

المركز الرئيسي  
بيروت شارع الارز - بناية بيضون  
الهاتف ٢٥١١٢٠/١/٢ - ٢٩٢٧٠٨ - ٢٤١٤٤٩  
ص.ب. ٥٦٠٥  
العنوان البرقي: بيبيلوس  
تلكس 20860 - 21348 LE BYBANK\_BERYT

## الفروع في لبنان

بيروت	الهاتف	جيبيل	الهاتف	ساحة جيبيل	الهاتف
- الحمراء	٣٤٥٦٩٢/٣	جيبيل	٩٤٠٠٣٥	ساحة جيبيل	٩٤٠٠٣٥
- بشارو	٣٨٢٦٩٠	البترون	٩٤٠١٧٢	بناية ابي رزق	٦٤٠١٦٧
- الدورة	٣٦٥٨٧٤	طرابلس	٦٤٠٣٦٠	شارع الميناء بناية مسقاوي	٦٢٠٦٥٠ / ١/٢
- الاسرفية	٣٢٩٢٥٠				
- برج حمود	٣٢٢٠٦٥				

## جميع العمليات المصرفية - مراسلون في جميع انحاء العالم

## موسم الحبوب في العالم

# اميركا تخفض تصدير القمح وروسيا تواجه نقصا في الانتاج

تتوقع الاوساط المطلعة في الولايات المتحدة حصول زيادة بنسبة ٢٠٢٤ في انتاج الحبوب في العالم هذه السنة. وفي الولايات المتحدة نفسها، قد يزيد انتاج الحبوب بنحو ٢٥٤٣ مليون طن. اما في الاتحاد السوفياتي فان نقصا سيحصل في الانتاج قد يبلغ ١٧٤٣ مليون طن، ويكون مجموع ما ينتج ٢٠٥٦ ملايين طن في مقابل ٢٢٢٥ مليون طن في السنة الماضية، اما الاستهلاك العالمي للحبوب فكان يسجل زيادة مقدارها ٢٨ مليون طن سنويا في السنوات الماضية. وتقدر الزيادة هذه السنة بـ ١٨ مليون طن. بالنسبة الى تصدير القمح، فقد لا تصدر الولايات المتحدة هذه السنة سوى ٢٦٩ مليون طن، في مقابل ٢٤٤ مليون طن في السنة الماضية. اما كندا فقد تبلغ صادراتها ١٤ مليون طن (١٣ مليون سلتا) واوستراليا ٨ ملايين طن (٦٥٥ مليون سلتا). وستكون صادرات السوق الأوروبية المشتركة وبلدان أوروبا الغربية نحو ١٣٤٣ مليون طن. اما الاتحاد السوفياتي فقد يصدر قرابة ٦ ملايين طن.

الزراعة ادى وصول حزب العمال الشوف على مستقبل أوروبا الخضراء. خصوصا ان الكثير من البلدان الأوروبية الاخرى وفي بريطانيا اذ تعتبر السياسة المالية للسوق الزراعية حاليا لصالح فرنسا اكثر من أي بلد أوروبي آخر. الا ان الموقف البريطاني في ظل اجتماعات بروكسل في النصف الأول من نيسان الذي تمين بطلب إعادة النظر شاملة في اسس معاهدة روما، ادى الى ايجاد حد أدنى من المكافآت بين البلدان الأوروبية الأخرى للدفاع عن معاهدة روما مما أهدى الموقف البريطاني زمام المبادرة. وقد تمكنت بلدان الأسرة الاقتصادية الأوروبية الموسعة بعد مفاوضات دامت ثلاثة ايام بلياليها، من التوصل الى انقاذ معاهدة روما ووضع اسعار جديدة للمنتجات الزراعية وهكذا نجحت أوروبا في وضع معاهدة روما قيد البحث وانقذت بالتالي مستقبل أوروبا الخضراء. بينما كانت الولايات المتحدة تتنقح لو يحدث العكس.

على صعيد العلاقات الأوروبية الأميركية تقسم فريقين: الفريق المؤيد للاتحاد الأطلسي ينادي بوجوب ابقاء وتحقيق العلاقات الاقتصادية والسياسية والعسكرية مع الولايات المتحدة في نطاق حلف شمال الأطلسي. وترتفع هذا الفريق البريطاني والمانيا الغربية. والفريق المؤيد للاتحاد الأوروبي المستقل ينادي بوجوب تعزيز استقلال أوروبا عن الولايات المتحدة سياسيا واقتصاديا وعسكريا وترفع هذا الفريق فرنسا.

وقد ادى اقامه الولايات المتحدة على التفرد باتخاذ مواقف سياسية واقتصادية معزلة عن حليفاتها الأوروبية في حلف شمال الأطلسي وتصلبها في بعض هذه المواقف الى اضعاف موقف الفريق الأوروبي المؤيد للاتحاد الأطلسي. ويبدو الفريق الآخر وعلى رأسه فرنسا، كانه مستغل انكسار الموقف الأميركي في ضوء موقفه الجديد في السياسة الأوروبية، لكي يتبنى موقفا متعديا وحده في السوق الزراعية حاليا لصالح فرنسا اكثر من أي بلد أوروبي آخر. الا ان الموقف البريطاني في ظل اجتماعات بروكسل في النصف الأول من نيسان الذي تمين بطلب إعادة النظر شاملة في اسس معاهدة روما، ادى الى ايجاد حد أدنى من المكافآت بين البلدان الأوروبية الأخرى للدفاع عن معاهدة روما مما أهدى الموقف البريطاني زمام المبادرة. وقد تمكنت بلدان الأسرة الاقتصادية الأوروبية الموسعة بعد مفاوضات دامت ثلاثة ايام بلياليها، من التوصل الى انقاذ معاهدة روما ووضع اسعار جديدة للمنتجات الزراعية وهكذا نجحت أوروبا في وضع معاهدة روما قيد البحث وانقذت بالتالي مستقبل أوروبا الخضراء. بينما كانت الولايات المتحدة تتنقح لو يحدث العكس.

على صعيد العلاقات الأوروبية الأميركية تقسم فريقين: الفريق المؤيد للاتحاد الأطلسي ينادي بوجوب ابقاء وتحقيق العلاقات الاقتصادية والسياسية والعسكرية مع الولايات المتحدة في نطاق حلف شمال الأطلسي. وترتفع هذا الفريق البريطاني والمانيا الغربية. والفريق المؤيد للاتحاد الأوروبي المستقل ينادي بوجوب تعزيز استقلال أوروبا عن الولايات المتحدة سياسيا واقتصاديا وعسكريا وترفع هذا الفريق فرنسا.

وقد ادى اقامه الولايات المتحدة على التفرد باتخاذ مواقف سياسية واقتصادية معزلة عن حليفاتها الأوروبية في حلف شمال الأطلسي وتصلبها في بعض هذه المواقف الى اضعاف موقف الفريق الأوروبي المؤيد للاتحاد الأطلسي. ويبدو الفريق الآخر وعلى رأسه فرنسا، كانه مستغل انكسار الموقف الأميركي في ضوء موقفه الجديد في السياسة الأوروبية، لكي يتبنى موقفا متعديا وحده في السوق الزراعية حاليا لصالح فرنسا اكثر من أي بلد أوروبي آخر. الا ان الموقف البريطاني في ظل اجتماعات بروكسل في النصف الأول من نيسان الذي تمين بطلب إعادة النظر شاملة في اسس معاهدة روما، ادى الى ايجاد حد أدنى من المكافآت بين البلدان الأوروبية الأخرى للدفاع عن معاهدة روما مما أهدى الموقف البريطاني زمام المبادرة. وقد تمكنت بلدان الأسرة الاقتصادية الأوروبية الموسعة بعد مفاوضات دامت ثلاثة ايام بلياليها، من التوصل الى انقاذ معاهدة روما ووضع اسعار جديدة للمنتجات الزراعية وهكذا نجحت أوروبا في وضع معاهدة روما قيد البحث وانقذت بالتالي مستقبل أوروبا الخضراء. بينما كانت الولايات المتحدة تتنقح لو يحدث العكس.

## الحرب الاقتصادية بين أوروبا وأمريكا:

# هدنة في انتظار رئيس فرنسا الجديد

الى اضعاف موقف الفريق الأوروبي المؤيد للاتحاد الأطلسي. ويبدو الفريق الآخر وعلى رأسه فرنسا، كانه مستغل انكسار الموقف الأميركي في ضوء موقفه الجديد في السياسة الأوروبية، لكي يتبنى موقفا متعديا وحده في السوق الزراعية حاليا لصالح فرنسا اكثر من أي بلد أوروبي آخر. الا ان الموقف البريطاني في ظل اجتماعات بروكسل في النصف الأول من نيسان الذي تمين بطلب إعادة النظر شاملة في اسس معاهدة روما، ادى الى ايجاد حد أدنى من المكافآت بين البلدان الأوروبية الأخرى للدفاع عن معاهدة روما مما أهدى الموقف البريطاني زمام المبادرة. وقد تمكنت بلدان الأسرة الاقتصادية الأوروبية الموسعة بعد مفاوضات دامت ثلاثة ايام بلياليها، من التوصل الى انقاذ معاهدة روما ووضع اسعار جديدة للمنتجات الزراعية وهكذا نجحت أوروبا في وضع معاهدة روما قيد البحث وانقذت بالتالي مستقبل أوروبا الخضراء. بينما كانت الولايات المتحدة تتنقح لو يحدث العكس.

الى اضعاف موقف الفريق الأوروبي المؤيد للاتحاد الأطلسي. ويبدو الفريق الآخر وعلى رأسه فرنسا، كانه مستغل انكسار الموقف الأميركي في ضوء موقفه الجديد في السياسة الأوروبية، لكي يتبنى موقفا متعديا وحده في السوق الزراعية حاليا لصالح فرنسا اكثر من أي بلد أوروبي آخر. الا ان الموقف البريطاني في ظل اجتماعات بروكسل في النصف الأول من نيسان الذي تمين بطلب إعادة النظر شاملة في اسس معاهدة روما، ادى الى ايجاد حد أدنى من المكافآت بين البلدان الأوروبية الأخرى للدفاع عن معاهدة روما مما أهدى الموقف البريطاني زمام المبادرة. وقد تمكنت بلدان الأسرة الاقتصادية الأوروبية الموسعة بعد مفاوضات دامت ثلاثة ايام بلياليها، من التوصل الى انقاذ معاهدة روما ووضع اسعار جديدة للمنتجات الزراعية وهكذا نجحت أوروبا في وضع معاهدة روما قيد البحث وانقذت بالتالي مستقبل أوروبا الخضراء. بينما كانت الولايات المتحدة تتنقح لو يحدث العكس.

الى اضعاف موقف الفريق الأوروبي المؤيد للاتحاد الأطلسي. ويبدو الفريق الآخر وعلى رأسه فرنسا، كانه مستغل انكسار الموقف الأميركي في ضوء موقفه الجديد في السياسة الأوروبية، لكي يتبنى موقفا متعديا وحده في السوق الزراعية حاليا لصالح فرنسا اكثر من أي بلد أوروبي آخر. الا ان الموقف البريطاني في ظل اجتماعات بروكسل في النصف الأول من نيسان الذي تمين بطلب إعادة النظر شاملة في اسس معاهدة روما، ادى الى ايجاد حد أدنى من المكافآت بين البلدان الأوروبية الأخرى للدفاع عن معاهدة روما مما أهدى الموقف البريطاني زمام المبادرة. وقد تمكنت بلدان الأسرة الاقتصادية الأوروبية الموسعة بعد مفاوضات دامت ثلاثة ايام بلياليها، من التوصل الى انقاذ معاهدة روما ووضع اسعار جديدة للمنتجات الزراعية وهكذا نجحت أوروبا في وضع معاهدة روما قيد البحث وانقذت بالتالي مستقبل أوروبا الخضراء. بينما كانت الولايات المتحدة تتنقح لو يحدث العكس.

### الموقف الأميركي:

تعتبر الموقف الأميركي تجاه أوروبا في خلال الأسابيع القليلة الماضية بتصلب لم يستطع ان سجلته السياسة الأميركية حتى في احلك ازماتها مع السياسة الدولية في ظل الثاني من الستينات.

منذ اواسط سنة ١٩٧١ في انتاج سياسة الفردانية عن حليفاتها الأوروبية، حتى في الشؤون الاقتصادية والنقدية التي تفسد العلاقات الدولية، ثابت على انتاج هذه السياسة التي ارتدت، في ظل الأشهر الأخيرة خصوصا الأسابيع الماضية، طابع التحدي والاستفزاز وبلغت حد التجاهل التام لحليفاتها الأوروبيات. من اعلان تعليق قابلية الدولار للتحويل الى ذهب مع ما نتج من ذلك من زعزعة لنظام النقد الدولي: الى التناقص الأميركي - السوفياتي وفيما بعد التناقص الأميركي - الصيني: الى الموقف الأميركي المتصلب في خلال مفاوضات التجارة الدولية، الى التهديدات الأميركية الأخيرة للسفارة للأسرة الاقتصادية الأوروبية بوجوب اعاده النظر في

### انفراد وتصلب:

تعتبر الموقف الأميركي تجاه أوروبا في خلال الأسابيع القليلة الماضية بتصلب لم يستطع ان سجلته السياسة الأميركية حتى في احلك ازماتها مع السياسة الدولية في ظل الثاني من الستينات. من منذ اواسط سنة ١٩٧١ في انتاج سياسة الفردانية عن حليفاتها الأوروبية، حتى في الشؤون الاقتصادية والنقدية التي تفسد العلاقات الدولية، ثابت على انتاج هذه السياسة التي ارتدت، في ظل الأشهر الأخيرة خصوصا الأسابيع الماضية، طابع التحدي والاستفزاز وبلغت حد التجاهل التام لحليفاتها الأوروبيات. من اعلان تعليق قابلية الدولار للتحويل الى ذهب مع ما نتج من ذلك من زعزعة لنظام النقد الدولي: الى التناقص الأميركي - السوفياتي وفيما بعد التناقص الأميركي - الصيني: الى الموقف الأميركي المتصلب في خلال مفاوضات التجارة الدولية، الى التهديدات الأميركية الأخيرة للسفارة للأسرة الاقتصادية الأوروبية بوجوب اعاده النظر في

### الموقف الأوروبي:

وتعاني بلدان الأسرة الاقتصادية الأوروبية الموسعة تباعيا في وجهات النظر خصوصا في ميداني السياسة الخارجية. والموقف تجاه الولايات في ميدان السياسة الزراعية خصوصا السياسة المالية للسوق

## مدير منظمة الصحة العالمية

# الملايين تقتل سنويا أكثر من مليون طفل

« ان أكبر فشل ملئت به المنظمة دولها الأعضاء هو تغير شك عجزها عن تعزيز تطوير الخدمات الصحية الأساسية، وتصميم شمولها واستدامتها ». هذا ما يقوله الدكتور هالفنر مالمتر - المدير العام لمنظمة الصحة العالمية - في مقابلة تلفزيونية مع نشاتات المنظمة عام ١٩٧٣. ويذكر الدكتور مالمتر بانتقاد المجلس التنفيذي للمنظمة في كانون الثاني ١٩٧٣ بأن الخدمات الصحية في كثير من البلدان لا تتمشى كما ينبغي مع آمال السكان المتغيرة. وهذه الثغرة آخذة في الاتساع. وفي رأي المجلس ان هناك عزم راسي واسع النطاق عن كثير من لوائح المنظمات الصحية، وأن أزمة طاحنة على وشك الحدوث. وتكتب الدكتور مالمتر أنه كثيرا ما يقال أن البلدان النامية تنفق الى الموارد اللازمة لتتقدم في شتى المجالات، فمع ذلك، اعتقد أنه يمكن تصميم نظام اداء صحي في تغطية واسعة وزهيد التكاليف في صورة معقولة، وتوافر فيه الخدمات الأساسية التي يحتاج إليها عدد كبير من السكان. وقد تكون تكاليف مثل هذه الخدمة في متناول كثير من البلدان في الوقت الحاضر. اذا أخذنا في الاعتبار الموارد المتحصلة من الضرائب، فكذلك الحال الفردي على الصحة، وما يمكن أن يساهم به سكان الريف الطمس سواء كان ذلك جهدا أم سلما. ومن الجهات التي تضطلع بها المنظمة في هذا المجال دراسة وتوثيق نمو النظم الصحية لظهور ان الرعاية الصحية الأساسية يمكن أن تصدر من القرية بكلفة معقولة وبطريقة مقبولة قنيا واجتماعيا. كما يستعمل المنظمة بالتفاهق على الدول الأعضاء على تطوير وضع البرامج والسياسات الصحية للتعليم حتى تنمو الخدمات الصحية وتكون في نطاق حاجات البلدان وأولوياتها ومواردها. وسيرفع تقرير المدير العام الى الجمعية العمومية للمنظمة في دورتها السابعة والعشرين التي ستعقد في جنيف يوم ٩ ايار.

### الجدي والملايين

أشار الدكتور مالمتر الى البرامج الرئيسية للمنظمة مشيرا الى التناقص في تمويل الحملة ضد الجدي الذي بات استكسافا هائلا في ميزان الميزانية. فهناك سبعة بلدان فقط يمكنها ان تمول هذه الحملة. وفي عام ١٩٧٣ كان عدد هذه البلدان ثلثين. ولا يزال الجدي يعتبر مستوطنا في بلدان في أفريقيا وثلثة بلدان في آسيا.

يقول الدكتور مالمتر ان مكافحة كثير من الأمراض الطفيلية تصادف عقبات كاثاء. وبالمشاكل الرئيسية في لغزات في البحوث الأساسية وكثرة العوامل المؤثرة في حدوث الأمراض وشدها وقلة الموظفين العاملين والافتقار الى العقاقير الفعالة. ويدعو المدير العام الى شن هجوم أكثر شراسة على هذه الأمراض، ويبرر عن أماله في إمكان إنشاء مراكز بحوث متخصصة في البلدان النامية بتلك الأمراض. ولم تستطع بالأمم المتحدة الامكانات التحصين الجماعي، خصوصا ضد كثير من أمراض الطفولة. ويرجع ذلك الى الصعوبات اللوجستية والافتقار في الموظفين. والذين مثل للفرص الذي يمكن خفضه للغاية عن طريق التطبيق الحكيم للمعلومات المتوفرة. ومع ذلك فانه مستبعد أن يكون مشكلة صحية عامة لها أهميتها في كثير من البلدان المتقدمة.

الحاجة الى البحوث  
يقول الدكتور مالمتر ان الأمراض غير السارية تنقسم فئتين صريحتين: الفئة التي يقال فيها تطبيق المعلومات المتوفرة نتيجة بحوث اقتصادية او اجتماعية، والفئة التي يكون أمل التقدم فيها شديدا الى أن يكسب المزيد من المعلومات الأساسية عنها. وتشمل الفئة الاولى سوء التغذية والأمراض الفطرية في البلدان الحارة والبلدان المدارية. وتشمل الثانية أمراض القلب والكلى والكبد والسرطان والأمراض العقلية. ويشير الدكتور مالمتر الى قيام المنظمة بجمع وتوزيع المعلومات الخاصة بالأمراض السارية ذات أهمية دولية، مناسبا الدول الأعضاء أن تتعاون. وموضحا أن هذه الخدمة لا يمكن أن تكون فعالة الا اذا وفقت الحكومات باتخاذها بالبحوث فوراً عن تفشيات الأمراض ومتابعة تقاريرها بزيادة من المعلومات الأساسية. ويذكر الدكتور مالمتر أنه يمكن اعتبار عام ١٩٧٣ « أحد معالم الطريق الطويل لتقديم المنظمة نمو النظم الصحية العالمية النطاق ». فبعد الاستعراض المعمورة للصين الصعبة كمستلة للصين في الهيئة في العام ١٩٧٣، قبلت جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية والجمهورية الديمقراطية الألمانية الديمقراطية في ١٩٧٣. وبذلك أصبح مجموع أعضاء الهيئة ١٢٨. ويقدم المدير العام للمنظمة أن هذه المنظمة العالمية النطاق تتحرق فرما شكة لتعاون دولي من أجل تحسين صحة كل شعوب العالم.

## مدير منظمة الصحة العالمية الملايين تقتل سنويا أكثر من مليون طفل

« ان أكبر فشل ملئت به المنظمة دولها الأعضاء هو تغير شك عجزها عن تعزيز تطوير الخدمات الصحية الأساسية، وتصميم شمولها واستدامتها ». هذا ما يقوله الدكتور هالفنر مالمتر - المدير العام لمنظمة الصحة العالمية - في مقابلة تلفزيونية مع نشاتات المنظمة عام ١٩٧٣. ويذكر الدكتور مالمتر بانتقاد المجلس التنفيذي للمنظمة في كانون الثاني ١٩٧٣ بأن الخدمات الصحية في كثير من البلدان لا تتمشى كما ينبغي مع آمال السكان المتغيرة. وهذه الثغرة آخذة في الاتساع. وفي رأي المجلس ان هناك عزم راسي واسع النطاق عن كثير من لوائح المنظمات الصحية، وأن أزمة طاحنة على وشك الحدوث. وتكتب الدكتور مالمتر أنه كثيرا ما يقال أن البلدان النامية تنفق الى الموارد اللازمة لتتقدم في شتى المجالات، فمع ذلك، اعتقد أنه يمكن تصميم نظام اداء صحي في تغطية واسعة وزهيد التكاليف في صورة معقولة، وتوافر فيه الخدمات الأساسية التي يحتاج إليها عدد كبير من السكان. وقد تكون تكاليف مثل هذه الخدمة في متناول كثير من البلدان في الوقت الحاضر. اذا أخذنا في الاعتبار الموارد المتحصلة من الضرائب، فكذلك الحال الفردي على الصحة، وما يمكن أن يساهم به سكان الريف الطمس سواء كان ذلك جهدا أم سلما. ومن الجهات التي تضطلع بها المنظمة في هذا المجال دراسة وتوثيق نمو النظم الصحية لظهور ان الرعاية الصحية الأساسية يمكن أن تصدر من القرية بكلفة معقولة وبطريقة مقبولة قنيا واجتماعيا. كما يستعمل المنظمة بالتفاهق على الدول الأعضاء على تطوير وضع البرامج والسياسات الصحية للتعليم حتى تنمو الخدمات الصحية وتكون في نطاق حاجات البلدان وأولوياتها ومواردها. وسيرفع تقرير المدير العام الى الجمعية العمومية للمنظمة في دورتها السابعة والعشرين التي ستعقد في جنيف يوم ٩ ايار.

الجدي والملايين  
أشار الدكتور مالمتر الى البرامج الرئيسية للمنظمة مشيرا الى التناقص في تمويل الحملة ضد الجدي الذي بات استكسافا هائلا في ميزان الميزانية. فهناك سبعة بلدان فقط يمكنها ان تمول هذه الحملة. وفي عام ١٩٧٣ كان عدد هذه البلدان ثلثين. ولا يزال الجدي يعتبر مستوطنا في بلدان في أفريقيا وثلثة بلدان في آسيا.

يقول الدكتور مالمتر ان مكافحة كثير من الأمراض الطفيلية تصادف عقبات كاثاء. وبالمشاكل الرئيسية في لغزات في البحوث الأساسية وكثرة العوامل المؤثرة في حدوث الأمراض وشدها وقلة الموظفين العاملين والافتقار الى العقاقير الفعالة. ويدعو المدير العام الى شن هجوم أكثر شراسة على هذه الأمراض، ويبرر عن أماله في إمكان إنشاء مراكز بحوث متخصصة في البلدان النامية بتلك الأمراض. ولم تستطع بالأمم المتحدة الامكانات التحصين الجماعي، خصوصا ضد كثير من أمراض الطفولة. ويرجع ذلك الى الصعوبات اللوجستية والافتقار في الموظفين. والذين مثل للفرص الذي يمكن خفضه للغاية عن طريق التطبيق الحكيم للمعلومات المتوفرة. ومع ذلك فانه مستبعد أن يكون مشكلة صحية عامة لها أهميتها في كثير من البلدان المتقدمة.

الحاجة الى البحوث  
يقول الدكتور مالمتر ان الأمراض غير السارية تنقسم فئتين صريحتين: الفئة التي يقال فيها تطبيق المعلومات المتوفرة نتيجة بحوث اقتصادية او اجتماعية، والفئة التي يكون أمل التقدم فيها شديدا الى أن يكسب المزيد من المعلومات الأساسية عنها. وتشمل الفئة الاولى سوء التغذية والأمراض الفطرية في البلدان الحارة والبلدان المدارية. وتشمل الثانية أمراض القلب والكلى والكبد والسرطان والأمراض العقلية. ويشير الدكتور مالمتر الى قيام المنظمة بجمع وتوزيع المعلومات الخاصة بالأمراض السارية ذات أهمية دولية، مناسبا الدول الأعضاء أن تتعاون. وموضحا أن هذه الخدمة لا يمكن أن تكون فعالة الا اذا وفقت الحكومات باتخاذها بالبحوث فوراً عن تفشيات الأمراض ومتابعة تقاريرها بزيادة من المعلومات الأساسية. ويذكر الدكتور مالمتر أنه يمكن اعتبار عام ١٩٧٣ « أحد معالم الطريق الطويل لتقديم المنظمة نمو النظم الصحية العالمية النطاق ». فبعد الاستعراض المعمورة للصين الصعبة كمستلة للصين في الهيئة في العام ١٩٧٣، قبلت جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية والجمهورية الديمقراطية الألمانية الديمقراطية في ١٩٧٣. وبذلك أصبح مجموع أعضاء الهيئة ١٢٨. ويقدم المدير العام للمنظمة أن هذه المنظمة العالمية النطاق تتحرق فرما شكة لتعاون دولي من أجل تحسين صحة كل شعوب العالم.

## اول مصرف للتسليف المتوسط والطويل الأجل

(يخضع لأحكام القانون رقم ٦٧/٢٢ تاريخ ٢٤/٤/١٩٦٧)

# بنك التمويل

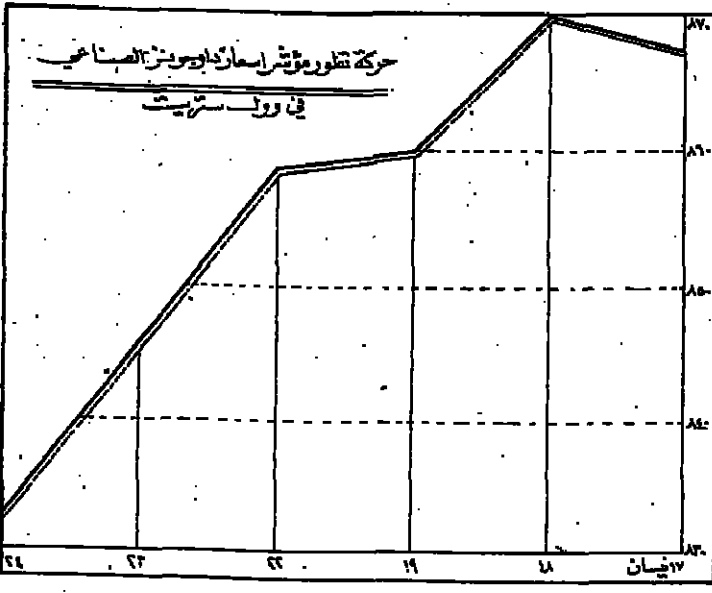
رأس المال سبعة عشر مليون ليرة لبنانية مدفوع بكامله

- يقدم اقروض للمشاريع الصناعية والسياحية والعقارية.
- يمول شراء الشقق والمساكن الخاصة.
- يقبل الودائع لتسنتين أو أكثر مقابل اصدار شهادات ايداع اسمية ولأمر.
- يقوم اختصاصيو البنك بدراسة كل مشروع بالتعاون مع القائمين عليه بغية تحديد قيمة القرض وفترة الامهال وفترة السداد وطريقته.
- يقدم البنك المشورة المالية لعملائه ويساعدهم في وضع المخططات المالية لمشروعاتهم.

شارع عبد العزيز - رأس بيروت - كلوفر ٣٤١٤٢٠ - ٣٤١٤٢٠

هكذا منذ الأصل

# البورصات العالمية واسواق الصرف والمزاد تصعد القتال في الجولان يولد حذراً في وول ستريت



الاولية ، تفاوتت الاوضاع بين سوق وآخرى . وازداد سعر التماس في لندن وسيط انباء عن اد اتفاق الدول المنتجة (النفط ، زامبيا ، رافا) على سعر بيع جديد يار سعر السوق . وارتفع كذلك اسعار المصير بعدما تراجع انتاج مصير التركيز في التبريد وسجلت اسعار الف نفزة كبيرة في لندن ، بال نحو ٨ في المئة في اس واحد . ابا اسعار الماز قد تحنت في معظم الاس المالية ، بسبب تراجع الطلب ، اثر انتهاء في الشتاء .

**الدولار يتراجع**  
اما في اسواق الصرف العالمية ، فقد تعرض الدولار الاميركي للزيت من التراجع امام العملات الاخرى ، ولكن بعض التحسن طرأ في نهاية الاسبوع . وسجل الفرنك الفرنسي بعض التقدم ، على رغم الاوضاع المعقدة والصعبة التي تحيط باتخاذات رئاسة الجمهورية . ابا المارك الألماني فواصل تعزيز مواقفه ، واتيت نزة اخرى ، انه الاقوى بين العملات .

**التحسنت يتقدم والصرف يتراجع**  
وفي اسواق المواد

الاضواء كانت افضل نسبيا . وتتوقع السوق النفطية هبوط معدلات الفائدة في نيويورك الامر الذي من شأنه دعم التحسن في اسواق المال في لندن . وشهدت نهاية الاسبوع بعض التراجعات بعدما بلغ المعز في الميزان التجاري الاتكليزي ، في اذار الماضي ، رقا قياسيا جديدا . الا ان استقرار الاجواء الاجتماعية ، بعد التغييرات السياسية الاخيرة ، يبعث على التفاؤل النسبي .

**السوق المالية**  
وفي السوق المالية ، واصلت الاسعار تصنها الطفيف للاسبوع الرابع على التوالي ، مع ميل نحو الثبات . وحصل بعض التراجع في وسط الاسبوع ، الا ان ارتفاع الطلب الخارجي على الاسهم الامتية أدى الى الانتعاش العام في الجلسة الاخيرة من الاسبوع . وفي طوكيو ، تحسنت الاسعار كذلك ، متأثرة بالتحسن الذي طرأ في وول ستريت ، ورجح المؤشر الصناعي اكثر من ٦٠ نقطة بين اسبوع وآخر .

**مؤشر « داو جونز » الصناعي في وول ستريت**

التاريخ	١٨ نيسان	١٩	٢٢	٢٣	٢٤
المؤشر	٨٦٩٠	٨٥٩٠	٨٥٨٠	٨٥٧٠	٨٥٦٠

**مؤشر « الفايينشال تايمز » الصناعي**

التاريخ	١٨ نيسان	١٩	٢٢	٢٣	٢٤
المؤشر	٢٩٦٠	٢٩٥٠	٢٩٤٠	٢٩٣٠	٢٩٢٠

تعرضت اسواق وول ستريت ، الاسبوع الماضي ، لزيادة من التقلبات على رغم الانطلاقة المشجعة التي سجلتها اسعار الاسهم الصناعية في بداية الاسبوع . ويبدو ان الانباء الواردة من الشرق الاوسط عن تصعيد القتال في الجولان ، ساهمت في اشاعة جو من الحذر والتربص في اوساط كبار التملين والمضولين في البورصة الاميركية . ويبدو بعض المراقبين خائفين من احتلال انتاج الاوضاع من جديد ، في منطقة الشرق الاوسط ، بعدما كانت خطة كينسج للسلام ان تنجح . الا ان النتائج الفصيلة المشجعة التي اعلن عنها في اواسط الاسبوع ، أعادت بعض الثقة الى الاسواق ، فظهرت بوادر الانتعاش في نهاية الاسبوع وسرعان ما تبحرت . وبالنسبة الى تراجع الناتج الوطني الاميركي بنسبة ٥٨ في المئة في الفصل الاول من هذا العام يمكن القول انه لا ينبغي باستمرارية هذا الانتعاش .

**السوق التقنية**  
ابا في لندن ، فان

## مصر تتجه الى الغاز في توليد الطاقة

قررت الحكومة المصرية اطلاق الغاز الطبيعي المحفور في منابع النفط مكان المازوت المستخدم في توليد الطاقة التي تحتاج اليها المناطق الصناعية في مختلف أنحاء البلاد .

وتفخنا لهذا القرار يبدأ في وقت لاحق من السنة المالية ١٩٧٣ . وكان المازوت المستخدم في توليد الطاقة التي تحتاج اليها المناطق الصناعية في مختلف أنحاء البلاد .

خط توزيع الغاز بين ابيو الفراديق ومنطقتي النجيين وحملون بطول ١٥٠ كيلومترا لتغذية مصانع المنطقتين ومطعة كهرباء التين وستغرق مدة تنفيذ المشروع ٤ سنوات .

خط التوزيع بين ابيو ماضي والمناطق الصناعية في محافظتي القنيطرة وكفر الشيخ ، ومطعة كهرباء طلفا بطول ٢٥ كيلومترا ، ومنه تغذية ستان . ونص الخطة الذي وقعه مؤسسا الولايات من المازوت الى الغاز الطبيعى لتغذية محطات التوليد في كفر الدوار وطلفا ودمهور . وتبلغ تكاليف المشروع مليوناً و ٢٢٠ ألف جنيه من بينها نصف مليون جنيه بالنقد النازر ، وضمان استغلال الغاز الطبيعى لمدة عشرين سنة في قطاع الكهرباء .

## الفسا تقطع الحبال الفسادة من الاوضاع التي نشأت بعد حرب تشرين الاولى

في شكل جدي ، بتخطيط حركة التبادل التجاري والصناعي بين النمساء والمغرب ، ومثل هذه التجربة مفيدة ، بالنسبة الى بلد كلفان ، حيث لا يزال التنسيق شبه مفقود بين المصالحات الاقتصادية في الداخل وبين المصالحات التجارية والاقتصادية اللبنانية في الخارج .

ويرتكز التوجه النمساوي نحو تعزيز التبادل التجاري والصناعي مع دول الشرق الاوسط على صناعة نامية ، تتقوى في استمرار ، وعلى تجارة نشطة ، ومعلوم ان نسبة مساهمة القطاع الصناعي في الناتج الوطني النمساوي بلغت عام ١٩٧٢ اكثر من ٤٧ في المئة . وتشمل هذه النسبة قطاع الحرف وقطاع النقل فضلا عن القطاع الصناعي ذاته . والطابع العام للصناعة النمساوية طابع تحولي ، مع وجود بعض الصناعات الثقيلة كصناعة الحديد والصلب والبتروكيماويات ، اما القطاعات الخفيفة والخدمات ، فانها تساهم بنسبة ٤٤ في المئة في الناتج الوطني الكلي . ( في التجارة ومعداتها نحو ٢٠ في المئة من هذه النسبة ) .

والملفت ان الزراعة النمساوية على رغم ان المساحات المزروعة شاسعة ، لا تمثل الا نحو ٥ في المئة من الناتج الوطني الكلي ، في الوقت الذي يعمل في الزراعة ٢٢ في المئة فقط من اليد العاملة في البلاد . ومعنى ذلك ان انتاجية الزراعة النمساوية تعتبر عالية نسبيا الامر الذي من شأنه توفير المزيد من اليد العاملة لقطاعي

بنك ج. طرام  
كريدي ليونيه  
ش.م.ل.

المركز الرئيسي - بيروت  
تلفون: ٢٢١١١٠ (٥ خطوط)  
العنوان التلغرافي: طرام يونيه - بيروت  
TRADIONAIS - BEYROUTH.  
Telex TRADEL LE20654 et TRADEL LE20434  
لائحة المصارف رقم ١٣ - عضو جمعية مصارف لبنان  
الفروع:

برج حمود : تلفون: ٢٦٠٣٠٥ - ٢٦٠٣٠٦  
المنبسط - المزرعة : تلفون: ٢٤٩١٧٨ - ٢٥٣٣٠١  
رأس بيروت : تلفون: ٣٤٠١٣٥ - ٣٤٠١٣٦  
سن الفيل : تلفون: ٢٦٦٦٥١ - ٢٦٦٦٥٣  
البوشريه : تلفون: ٢٦٦٨٢٥ - ٢٦٦٨٢٦  
الشيخ - حارة حريك : تلفون: ٢٧٠٠٨٠ - ٢٧٠٠٨١  
فرن الشباك : تلفون: ٥٨٢١٠٤ - ٥٨٢١٠٥  
تباريس : تلفون: ٢٣٥١٥٥ - ٢٣٥١٢٢  
كفرشما - الشويقات - تلفون: ٢٦٩٤٠/١

شبكة عالمية في خدمتكم

تورنتو دومينيون  
TORONTO DOMINION  
the bank where people make the difference

... البنك الذي يعمل بالضم من مع الشركاء العرب وبادارة عربية .  
... البنك الذي يدير مكتباً تعليمياً كاملاً في العالم العربي ومن أجله مستعيناً بالاختصاصيين وساعياً لتدعيم برامج التمويل العربية وامدادها .  
... البنك الذي يعمل للبقاء دائماً في طليعة حركة التنمية والانماء العربية .

المكتب الاقليمي للشرق الاوسط - لبنان  
بنية الصحنائي - شارع مصروف لبنان  
ص.ب ١٥٥٠٧٢ - الحمر - بيروت  
تلفون: ٣٥٠٠٣٠ - تلکس 350603 LE  
برقياً : تورنتو دوم (TORBADM)

TD BANK



## إيطاليا بطللة الاضرابات العمالية

الاضرابات العمالية تتصاعد في أوروبا • وتعتبر إيطاليا بطللة أوروبا في الاضرابات • فقد سجل عدد الاضرابات الإيطالية خلال 1973 8 أعضاء عدد الاضرابات التي حصلت في فرنسا و 80 مرة ما حصل في ألمانيا • وما زالت إيطاليا تحتفظ بهذا الرقم القياسي منذ 1970 • وأشارت مجلة «انترنوسيا» الاجتماعية إلى أن إيطاليا سجلت خلال عام 1973 2118 يوم تعطيل بالنسبة إلى كل ألف عامل وببريطانيا 330 وفرنسا 241 وألمانيا 32 فقط. ففي 1972 كان عدد الاضرابات في إيطاليا 407 مرة أكثر من في الاضرابات الطائفة •

### الاضرابات الأوروبية منذ 1970

(أيام تعطيل بالنسبة إلى آلاف عامل)

المجموع	1973	1972	1971	1970	
إيطاليا	2118	1429	1117	1024	
بريطانيا	330	1102	211	487	
فرنسا	241	332	281	693	
ألمانيا	32	3	130	4	



برانت في مصر

## تأثير زيارة برانت إلى مصر تأكيد التفهم الألماني للقضايا العربية

أشارت إلى ذلك «لوسفراتور» الفرنسية - عندما وافقت بون على قرار مجلس الأمن القاضي بانسحاب إسرائيل من الأراضي العربية المحتلة، ثم رفضها السحب للسفن الأمريكية بشحن السلاح إلى إسرائيل في خلال حرب تشرين عن طريق مرفأ بربري • وهذا دعا الرئيس السادات، في حينه، إلى الاعراب عن ارتياحه «لثقتهم» برانت القضايا المصرية • ولا شك - كما ذكر بعض المعلقين - أن نجاح برانت في التخلص من عقده تجاه إسرائيل فتح أمام رجال الأعمال الألمان آفاقاً جديدة كما فتح للألمانيا طريق النفط العربي.

وإذا كان الألمان قد ركزوا أهمية خاصة على زيارة مستشارهم إلى الجزائر والقاهرة، فذلك لأنهم يدركون أن مصر والبلدان العربية الأخرى هي من أقدم الأسواق بالنسبة إلى الألمان، وهذا ما رددت في اعتزاز - رئيس معادل كروب رنست وولف مؤسس الذي كان وغيره من رجال الصناعة والاقتصاد الألمان سبقوا برانت

في زيارة عمل إلى القاهرة • وإلى ذلك، يدرك الألمان أن الجزائر تمثل الآن مرتبة زعامة العالم الثالث إضافة إلى ما هي كحفظ العائد العربي بالنسبة إلى أوروبا عدا ما لها من تاريخها العريق في الثورة ومن حاضرها الدينامي في نقل الدولة من التخلف إلى التقدم، وهو ما أخذ برانت في الاعتبار مصفد زعيم أقوى دولة اقتصادية في أوروبا كان لبعض سياسيه مواقف مؤيدة لحرب التحرير الجزائرية. ومن هؤلاء - مانس غيشنفسكي الذي قاد، في بون - لجنة مساندة جبهة التحرير الجزائرية. في ضوء ذلك، وإذا أخذنا في الاعتبار أن التغيرات الاقتصادية في مصر بلغت نحو 200 مليون مارك العام الماضي في مقابل 140 مليون مارك في إسرائيل. تكون ألمانيا بدأت فعلاً مرحلة جديدة في علاقاتها مع العالم العربي مما قد يساعدها كثيراً في أن تعود وتحتل مركزها التقليدي فيه كقوة اقتصادية قادرة على خلق نمط جديد من التعاون بينها وبين بلدان المنطقة.

## قروض انمائية

بوز الشهران الأول من هذه سنة ينشأ موسع للمؤسسات بة التي تعنى بالتنمية • وأهم برات في هذا المجال كانت من لك الدولي والبنك الإفريقي بة والبنك الأوروبي للتوظيف لك الأمريكي للتطوير •

زر البنك الدولي منح المكسيك 124 مليون دولار لتمويل روع لري ومهروع لتطوير الزراعة بة الانمائية • كما أعطى سلافيا مبلغ 230,000,000 دولار في مدى أربع عشرة سنة ض منها 180 مليون دولار لبناء مع التراكمات و 10 مليون مع معامل المعيد • وتعتبر سلافيا ثاني بلد في العالم في هذا الصنف • منح البنك الدولي قرضاً ثالثاً وميا بمبلغ 8 ملايين دولار بة الدخل القومي للمشاريع نائية •

## مستشفى عصري في السعودية

مطلع 1970 يفتح في الرياض مستشفى الملك فيصل التخصصي ي تجهز حالياً بأحدث المعدات قت التكنولوجيا في العالم • أعلن وزير الديوان والطبيب أص لملك الدكتور رفعت السيد برف على هذا المشروع • أن ذلك ات متقدمة في كل من يات المتحدة وبريطانيا ونيجيكا بنت في تصميم الشبكة التي بر أقدم مجموعة من العقول كترونية تعمل في مجمع طبي د وتضم 18 عقلاً إلكترونية ج والبيانات ومتابعة حالات في والرقابة على صرف الدواء نية الإنسانية • تقوم شبكة أخرى من أكبر

شركات التلفزيون المليون في العالم بالتفكير في تبادل الاتصالات بين كل غرف المستشفى وأقسامه مع الرقابة الطبية والبرامج الخاصة الترفيهية بالمرضى والعاملين في المستشفى • إضافة إلى استعمالها كوسيلة تعليمية موزعة على 50 جهاز تلفزيون ملونا وشبكة تلفزيون عادية (أبيض وأسود) • وفي المستشفى أول جهاز لاستخدام الموجات فوق الصوتية في التشخيص والعلاج ملحق به قسم كامل لتأهيل المرضى باستعمال الحمامات الساخنة والبخار والشمع والأجهزة العلاجية المساعدة الأخرى إلى جانب حمامات المساجد وملاعب كرة المضرب والرياضيات المختلفة •

## 12 دولة نامية تبني مناعلات ذرية

نفت المراسم التي أعدها وكالة الطاقة الذرية الدولية مع عشرة دولة نامية ستتمكن ببناء مناعلات ذرية للتوليد في حدود سنة 1980 • علقت أن هذه الدول هي مصر وسلافيا والجزائريين وتركيا ولي واليونان وبنماليكا وكوريا بية والبنكيب وباكستان كيين وسنغافورة • وضحت أن الطاقة الذرية ثل دورا مهما في الدول النامية الطب القابلة. ينبغي تنميط هذه الدول من كميات الوقود

الطبيعية وبموجب الطفرة الكبيرة في أسعار النفط • في تل أبيب يلت الاطاعة الإسرائيلية أن ثلاث شركات كبيرة من الولايات المتحدة وألمانيا الغربية عرضت على الحكومة الإسرائيلية مشاريع لإنشاء محطات كهربائية ذرية في البلاد • دراسة أولية حول أسواق الطاقة الذرية ومهمها • وثلاث الطاقة ان تقنية مشاريع إقامة محطات كهربائية ذرية تكون بالذرة يطبقه مع مشروع وتنشع محطات •

Quand vous entrez chez nous, vous pouvez être sûr que nous avons longuement réfléchi à votre problème. Nous avons tout intérêt à vous compter parmi nos clients. Nous avons donc cherché à augmenter votre intérêt et nous avons trouvé ce qu'il fallait faire: augmenter vos intérêts. Ainsi nous faisons notre intérêt en augmentant le vôtre.

**C'était simple, mais il fallait y penser.**



**THE BANK OF NOVA SCOTIA**  
LA PREMIERE BANQUE CANADIENNE INSTALLEE AU LIBAN  
MEMBRE DE L'ASSOCIATION DES BANQUES AU LIBAN

هكذا من الصعب

هكذا منذ الأصل

# الجزائريون في دورة الطاقة الارتمت تصيب عالم الفقراء أكثر من عالم الاغنياء

كان للحد من دور إقليمي في التحضير للدورة الاستثنائية الخاصة بالبحر، التي عقدتها الجمعية العمومية للأمم المتحدة، وقد قدم الوفد الجزائري الذي شارك في أعمال الدورة، دراسات عدة حول موضوع "أزمة الطاقة"، وحول تدهور شروط التبادل بين الدول الغنية والدول الفقيرة. ومن بين هذه الدراسات، واحدة تناولت موضوع "التحول والعلاقات الاقتصادية الدولية"، نشرت في العدد الأسبوعي، في مجلة "الشرق والغاز العربي"، التي يديرها الدكتور نقولا سركيس. وفي ما يأتي قسم من هذه الدراسة:



الرئيس الجزائري هواري بومدين يخطب في الدورة

وقد عززت وكالة الاستخبارات الاميركية، هي الاخرى، عن الحصول على ارقام دقيقة عن الاحتياطي النفطي الذي تسيطر عليه الشركات الدولية. وجاء ذلك على لسان السيد ريتشارد. هلمز، المدير السابق لوكالة الاستخبارات الاميركية، أثناء استجوابه بتاريخ 7 شباط عام 1974، أمام لجنة الشؤون الخارجية لمجلس الشيوخ الاميركي، وجاء في اقوال السيد هلمز ان وكالة الاستخبارات الاميركية لم تستطع الحصول من الشركات على معطيات صحيحة عن احتياطي النفط العالمي المثبت والمتوقع، وعن هيكلية الاسعار التي تعتمد عليها. ولدى حديثه عما حصل في فنزويلا قال السيد هلمز ان الشركات النفطية الاميركية «تحتفظ لنفسها بالسرية» وليست مستعدة لتقاسم المعلومات في ما بينها مع طرف آخر.

وفي ضوء هذه الملحوظات، لا بد من الإشارة الى ان الشركات الدولية العاملة في الدول العربية فضحت على الدوام، في السنوات الأخيرة، أهمية الاحتياطي النفطي في هذه الدول، بهدف تسريع انتاج النفط الخام العربي. وقد ارتفع هذا الانتاج، في السنوات الخمس عشرة الأخيرة، بمعدل سنوي متوسط قدره 11.5 في المئة في حين ان الاستهلاك العالمي ارتفع في الفترة ذاتها بنسبة 7.4 في المئة سنوياً.

وفيما لو نتحقق معدلات تطور الانتاج التي تريدها الشركات، للمستويات القادمة، ولا يكتشف احتياطي كاف خلال هذه الفترة، فإن الاحتياطي الحالي الثابت سينضب في غضون عشر سنوات في بعض الدول العربية، وقبل نهاية القرن في الدول الأخرى. ولو قارنا الاحتياطي النفطي للدول العربية ولباقية دول اوبك مع الاحتياطي العالمي من الطاقة، نلاحظ ان الاحتياطي الاول ليس كبيراً. وبعض الأمثلة كالتالي:

فالولايات المتحدة تمتلك من الفحم احتياطيات تقدر بالغ وستة مليارات طن، على عمق يقل عن 9.0 متر. ونصف هذه الكمية سهل الاستخراج. وهذه الاحتياطيات توازي نحو 24.0 مليار برميل من النفط الخام التركيبي، أي 4 مرات مجموع احتياطي النفط الثابت في العالم، و 7 مرات مجموع احتياطي النفط الثابت في دول «اللاوبيك» (4.050 مليار برميل). ولو اعتبرنا ان كل 450 متر مكعب من الغاز تساوي طناً من الفحم، تكون الاحتياطيات المعروفة من الفحم الأميركي توازي ما يعادل 330 ألف مليار متر مكعب من الغاز الطبيعي، أي 2.7 مرات مجموع الاحتياطي الثابت من الغاز في العالم، وأكثر من 24 مرة مجموع الاحتياطي الثابت من الغاز الطبيعي في دول اوبك (10.300 مليار متر مكعب).

اما الاتحاد السوفياتي، فإن احتياطيه من الفحم يقدر بنحو 4.300 مليار طن أي 2.7 أضعاف الاحتياطي الأميركي. وتمتلك دول اميركية أخرى ودول اوروبية واسيوية، احتياطيات هائلة من الفحم غير مستغلة الى الآن.

وأضافة الى الفحم، هناك السجيل القوي والرمال الاسفلتية اللذان يشكلان، بالنسبة الى الولايات المتحدة وكندا خصوصاً مصدراً مهماً للطاقة. والسجيل

«نصفنا الإبداعات الوافرة المخصصة منذ فترة معينة للحديث عن «أزمة الطاقة» التي يعتقد ان الدول المصدرة للنفط، الاعضاء في منظمة «اللاوبيك» خصوصاً الدول العربية، تلك احتياطاً هائلاً من الطاقة. في حين ان باقي دول العالم تواجه نقصاً في الطاقة، بسبب تدهور شروط التبادل بين الدول الغنية والدول الفقيرة. ومن بين هذه الدراسات، واحدة تناولت موضوع «التحول والعلاقات الاقتصادية الدولية»، نشرت في العدد الأسبوعي، في مجلة «الشرق والغاز العربي»، التي يديرها الدكتور نقولا سركيس. وفي ما يأتي قسم من هذه الدراسة:

سريع لهذا المصدر الرئيس من مصادر الطاقة. وأولى الملاحظات التي تفرس نفسها في هذا المجال، ان الدول العربية ليست جميعها منتجة للنفط. ففي بعض هذه الدول كالمغرب والسودان واليمن والاردن ولبنان، لم تحصل أية اكتشافات نفطية الى الآن. وفي عدد من الدول العربية الأخرى، التي تضم بكثافة سكاناً عالمياً، كسوريا وتونس، يعتبر الاحتياطي الجنت من البترول والغاز ضعيفاً نسبياً.

اما الدول العربية الأخرى المصدرة للنفط (السعودية، الكويت، العراق، ابو ظبي، قطر، البحرين، عمان، دبي، الجزائر، ليبيا)، فإن احتياطها الثابت يقدر بنحو 2.388 مليار برميل، أي 52.8 في المئة من مجموع الاحتياطي العالمي (23.4 مليار برميل). اما احتياطي الدول العربية من الغاز الطبيعي، فامد يقدر بخمسة مليارات متر مكعب، أي 18.7 في المئة من مجموع الاحتياطي العالمي البالغ 53.7 مليار متر مكعب. ومن المفترض ان ينظر الى هذه الأرقام بكسر من التحفظ، في معظم الأحوال، مستنداً الى ارقام الشركات الدولية، وهي موضع شكوك الدول النامية والدول الصناعية على حد سواء.

وقد دلت بعض التحقيقات التي نشرت، في الشهر الأخير، في الولايات المتحدة واوربا الغربية واليابان حول بعض فصائل الشركات الدولية، ان هذه الشركات قادرة على اخفاء معلومات أساسية في بعض الأحيان، عن احتياطها، وحتى عن المخزونات التي تمتلكها، وعن وجود أخرى من نشاطاتها، وتجدر الإشارة، في هذا المجال، الى ان الشركات النفطية في الولايات المتحدة، حيث تمارس الدولة منذ الثلاثينات مراقبة شديدة على نشاطاتها، اجتمعت مؤخرًا بانها كانت تزداد، على الدوام، لجنة الطاقة

الديبراليد، بتقديرات عن الاحتياطي الأميركي من النفط والغاز، خصوصاً في البحر، تقل بنسبة كبيرة عن الأرقام الحقيقية. وتختص لجنة الطاقة الديبراليد، بدورها، الأرقام المفقدة من قبل الشركات بسبب 10 في المئة. وعن هذا الطريق، كانت الشركات الأميركية تحاول تكريس افادتها من النظام الضريبي التفضيلي المطبق عليها، والابقاء على اسعار للنفط الأميركي تفوق الاسعار المعمول بها في دول اوبك.

الشركات: في معظم هذه الدول، أوفقت كلاً من البحث، عن النفط منذ أكثر من 30 عاماً (الكويت، سوريا) أو الماخضتها بنسب عالية (الجزيرة العربية، السعودية، إيران، ابو ظبي، الجزائر). وهذا يوضح ما هو الا نتيجة السياسة التي اتت الشركات والتي تهدف الى تطوير مناطق انتاج خارج الدول المنتجة، تكون قادرة على تشكيل ضغط على دول «اللاوبيك» التي تحاول الانتفاضة. سيطرة الاحتكارات الأجنبية على قرواتها هذا وهذا هو بالذات وضع المنطقة الجنوبية من العربي، حيث ركزت الشركات القسم الأكبر من التنقيب، التي أنفقتها في الشرق الأوسط في انحصار الأخيرة.

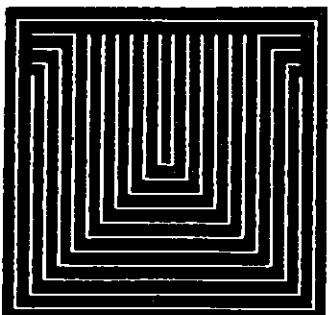
في ظل هذه الأوضاع، تجد الشركات الالوطنية، في الدول العربية وفي غيرها من «اللاوبيك»، نفسها مضطرة الى القيام بما لم تخطط له، أي بتحمل مخاطر الاستكشاف والتعقيب في أراضيها، لتطوير احتياطها والطلب العالمي. والرسائل اللازمة لتحويل العمليات لتقطع عادة من المداخل النفطية «اللاوبيك» المعنية، كما ان بعض الشركات الالوطنية في الدول المصدرة تجد نفسها ملزمة لاقراض الراسمالي لتحويل عمليات التنقيب عن اراضيها، في حين ان التنمية العظمى من التي حققتها الشركات الدولية، وتوظف في انشطة نفطية وفي بعض الأحيان في نشاط اقتصادية لا علاقة لها بالنفط او بالطاقة.

النشاطات غير النفطية للشركات: إضافة الى من الارباح الذي تحققه الشركات في دول الاور والشمال، توظف في مجال الانتاج في هذه الدول، ولا تتجاوز حصة فنزويلا 1.4 في المئة من اجمالي نفقات التنقيب في العالم، في حين تبلغ حصة القارة الأفريقية 8.8 في المئة في المقابل 5.4 في المئة للولايات المتحدة و 11.8 في المئة لكندا و 7.1 في المئة لاوربا الغربية و 7.4 في المئة للشرق الأقصى و 0.4 في المئة لباقي الدول.

حجم الشركات النفطية	حجم الشركات النفطية
في إنتاج الفحم الأميركي	في إنتاج الفحم الأميركي
حركات الفحم	حركات الفحم
التركيبة	التركيبة
الخاصة بسلطة السيطرة	الخاصة بسلطة السيطرة
مؤدية في إجمالي	الانتاج الأميركي
الولايات المتحدة	الولايات المتحدة
سويدي كول	سويدي كول
غولف أول	غولف أول
كوسبريدج	كوسبريدج
كول	كول
إيسكروك كول	إيسكروك كول
أولد في كول	أولد في كول
أولف أول	أولف أول
بيتر اند	بيتر اند
ميد واي كول	ميد واي كول
كسول	كسول
أند اول	أند اول
أرش مينرال	أرش مينرال

فمنذ أواخر الستينات، جددت الشركات الخاصة للمشاركة أو للسيطرة على مصادر ج للطاقة، من بينها الفحم، والسجيل القوي والاسفلتية والطاقة النووية. وفي عام 1970، في المجموع انتاج الولايات المتحدة من الفحم (الحل) وفي الوقت ذاته، امتدت الشركات لبا ومشاركة، في استثمار السجيل القوي والاسفلتية. ومن بين هذه الشركات: أكسون، اوموكو، ستيفنسون، غولف أول، الانا ريتشيلد، سكاكو، سوكال، يونيون أول. وقد دخلت بعض هذه الشركات ميدان الطاقة

## الاعتماد اللبناني ش.م.ل.



## البنك الأوروبي للشرق الأوسط

بروكسيل - بلجيكا

المتفرع من الاعتماد اللبناني ش.م.ل. لبنان

**BANQUE EUROPEENNE  
POUR LE MOYEN ORIENT**

42, Avenue des Arts  
1040 - Bruxelles BELGIQUE

TEL: 136665/68  
Telex: 26268 Embank B 25889 Embank B  
Cable EMOBANK BRUSSELS

تلفون: ٢٥٢٤١٥/١٩ (٥ خطوط)

ص.ب ١٤٥٨ - بيروت

تيلكس  
تلفارياً  
CRELIB 20365 LE 20563 LE  
CREDITLIB, Beyrouth

يومن لكم كل ما تحتاجون اليه من خدمات بواسطة  
ثمانية فروع تغطي المحيط التجاري والصناعي لمدينة بيروت.  
مجهز تجهيزاً كاملاً بمعدات الكترونية تمكن من خدمتكم بصورة فعالة.  
يعطيكم يومياً كشفاً بالعمليات التي تدخل في حساباتكم لديه.  
حسابات سرية.

يضع تحت تصرفكم:  
خدمات المصرفية العامة  
نظام حسابات غير المقيمين في بلجيكا المعفاة من الضرائب.  
يومن لكم:  
ما تحتاجون من معلومات عن السوق الأوروبية المشتركة.  
يحدون في مكاتبه:  
مسؤولون يتحدثون اليكم باللغة العربية ويسعون لخدمتكم.